

3 Aruba

Minister van financiën doet mee aan virtueel forum sociale economie



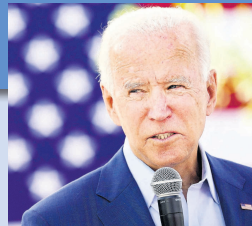
8 Economie

Meer omzet met minder pinbetalingen in oktober dan vorig jaar



10 Wereld

Biden nu vooral bezig met overgangswinst na verkiezingswinst



12 Sport

Curaçaos elftal komt met 23 spelers na jaar weer samen



Aruba Tourism Authority:

‘Geen cruiseschepen voor het einde van dit jaar’

ORANJESTAD — Hoewel het Amerikaanse Centers for Disease Control and Prevention (CDC) zaterdag 31 oktober het uitvaarverbod vanuit Amerikaanse havens heeft laten vervallen, leidt dat vooralsnog niet tot de komst van cruiseschepen naar Aruba. Dat verklaarde cruisemanager Mario Arends van de Aruba Tourism Authority (ATA) aan de *Amigoe* deze week.

Commissie

Een commissie bestaande uit ATA samen met de Aruba Ports Authority (APA), de Directie Volksgezondheid (DVG) en de Directie Scheepvaart is bezig de laatste hand te leggen aan de gezondheids- en veiligheidsprotocollen. Hierbij wordt aansluiting gezocht met andere documenten zoals de aanbevelingen van het CDC en hun document ‘Guidance on the Gradual and Safe Resumption of Cruise Ships in the Caribbean in relation to the Covid-19 pandemic’.

Interesse

“Er is interesse van cruiseschepen om naar Aruba te komen”, stelt Arends. Een week terug publiceerde CDC het document dat een framework biedt voor het begin van een herstart zodat de industrie kan aantonen dat ze dit op een veilige manier kunnen doen. Het gaat om het zogeheten ‘Framework for Conditional Sailing Order for Cruise Ships’ dat de CDC begin november uitstuurde. “Daar zijn verschillende punten in

meegenomen maar onder andere ook een langzame herstart met minder capaciteit, dus de herstart gaat sowieso heel geleidelijk zijn”, legt Croes uit. In de CDC ‘Sail Order’ wordt geschreven dat de operators geen cruises langer dan zeven dagen mogen aanbieden. “Als men van start gaat met de zogeheten *short itineraries* van maximaal zeven nachten en omdat Aruba ten zuiden van de Verenigde Staten ligt, reiken deze cruises meestal niet tot het eiland. Dus zelfs als de industrie in de regio weer herstart, gaan we ervan uit dat er geen schepen voor het einde van het jaar naar Aruba komen. Dus de focus ligt op 2021. We zijn in gesprek met de cruiseschepen, Aruba blijft toch wel een *Marquee Destination* voor hen.”

Opgeschort

Hetzelfde beeld bevestigt de manager van Maduro Travel, Isabel Welage. “De grote cruiseschepen zoals bijvoorbeeld de Carnival Corporation en Royal Caribbean hebben

ons laten weten dat ze alles hebben opgeschort tot en met januari 2021. Wij verwachten dat pas in het eerste kwartaal van 2021 wordt gecruised en dat er een corona-sneltest komt zodat je weet dat je met negatief geteste mensen aan boord bent. De cruiseschepen moeten eerst aan bepaalde voorwaarden voldoen en dat lukt ze niet voor december.” Ook de cruiselijnen aangesloten bij Cruise Lines International Association (Clia) hebben deze maand besloten tot eind dit jaar hun operationele activiteiten gestaakt te houden maakten ze bekend in de Amerikaanse media.

Veiligheid

“Het is belangrijk dat wij al onze veiligheidsprotocollen scherp hebben en in lijn met de protocollen voor het cruisetoeisme. De cruiseschepen hebben een enorme klap gekregen door de coronacrisis en hun imago ook. Het is belangrijk voor hen, voor ons, maar voor iedereen, dat de herstart vooral heel veilig is en gedemonstreerd kan worden dat reizen met een cruiseschip veilig kan zijn. Dat is de reden waarom er zoveel voorzichtigheid bestaat”, zegt Croes.

Vervolg op pagina 3

Vakbonden overhandigen brief



Foto: Kishna Wever-Croes

ORANJESTAD — Vakbonden Simar, Sada en SPA overhandigden gistermiddag een petitie aan premier Evelyn Wever-Croes (MEP), nadat ze van een vergadering op het Renaissance Festival Plaza naar het Bestuurskantoor waren gelopen. De bonden willen praten over de indexerings- en hoe de 12,6 procent korting op hun salaris teruggehaald kan worden. De premier vroeg gisteren al solidair te blijven en geen actie te voeren, maar de bonden besloten toch tot een vergadering. “We hopen dat we snel aan het compensatietraject hiervoor kunnen beginnen”, laat de premier weten. “Op dit moment moeten we geld lenen om de salarissen uit te betalen en kunnen we niets compenseren. Aruba bevindt zich nog steeds in een crisis en we weten nog niet wanneer het herstel zich inzet, maar we zijn optimistisch dat we er komen. Ik reken op het begrip van de ambtenaren.”

FNV: Sla Black Friday dit jaar over en voorkom meer besmettingen

UTRECHT — De FNV roept de detailhandel op om dit jaar Black Friday, op 27 november, compleet over te slaan. Bestuurders van FNV Handel roepen de werkgevers op om ‘de volksgezondheid niet ook in de verkoop te zetten’.

Black Friday is overgewaaid uit de Verenigde Staten en luidt daar de start in van het seizoen voor kerstaankopen.

Inmiddels adverteren veel winkels in Nederland met aanbiedingen en lokkertjes. Jaarlijks komen daar veel klanten op af en ook online stijgt de verkoop enorm. “Door dit te stoppen, voorkomen we dat hierdoor het aantal coronabesmettingen

in Nederland weer oploopt”, aldus de bestuurders, die spreken namens winkelmedewerkers en medewerkers van de distributiecentra in het land.

De vakbond vindt Black Friday onvereenigbaar met de huidige coronamaatregelen. “Alle medewerkers die kunnen werken, werken mee en in sommige winkels staan zelfs dranghekken om de toestroom van klan-

ten goed te begeleiden. Ook in de distributiecentra is het een drukte van belang. In heel veel winkels en distributiecentra is, zeker ten tijde van een dergelijke drukte, het nakomen van de coronamaatregelen onmogelijk. Dit gaat absoluut zeer ongewenste situaties opleveren.”

De oproep is gestuurd aan de Raad Nederlandse Detailhandel.

Stafchef Witte Huis Mark Meadows test positief op coronavirus



Foto: Shutterstock

WASHINGTON — De stafchef van het Witte Huis, Mark Meadows, heeft zijn medewerkers verteld dat hij besmet is met het coronavirus, melden ingewijden. Het is nog niet duidelijk welke symptomen hij vertoont en waar hij het virus heeft opgelopen.

Meadows zou een nauwe kring van adviseurs na de verkiezingen van dinsdag geïnformeerd hebben. De stafchef, noch de woordvoerders van het Witte Huis, hebben gereageerd op een verzoek om commen-

taar. Volgens de bronnen zou ook president Donald Trumps campagneadviseur Nick Trainer besmet zijn.

De stafchef vergezelde de president de afgelopen dagen geregeld bij de laatste

campagnebijeenkomsten in aanloop van de presidentsverkiezingen. Ook was hij aanwezig op een verkiezingsfeest in het Witte Huis dat werd bijgewoond door tientallen Trump-aanhangers. Meadows wordt zelden gezien met een mondkapje.

Mark Meadows kan worden toegevoegd aan een lange lijst van namen van mensen die dicht bij president

Donald Trump staan en het virus hebben opgelopen. In aanloop van de verkiezingen bleek de president zelf het virus onder de leden te hebben.

Ook first lady Melania Trump en zoon Barron raakten besmet, evenals Marc Short, de stafchef van vicepresident Mike Pence, en overige medewerkers van het Witte Huis.

ING verlengt wachttijd limietverhoging tegen ‘spoofing’

HILVERSUM — ING heeft een wijziging doorgevoerd in het proces om de daglimiet te verhogen. Dat moet oplichting via spoofing moeilijker maken. Dat hebben het tv-programma *Kassa* en ING bekendgemaakt. De wachttijd bij het verhogen van de limiet voor overboekingen is nu verhoogd van een kwartier tot vier uur.

Omdat in een kwartier tijd de limiet voor een overboeking verhoogd kon worden naar het maximum op dagbasis (50.000 euro), konden criminelen binnen korte tijd grote bedragen van ING-klienten buit maken. Slachtoffers werden al die tijd aan de lijn gehouden tot de door hen verhoogde daglimiet actief was. Criminelen moeten hun

slachtoffers nu vier uur aan de lijn zien te houden.

Kassa meldde al eerder dat de afgelopen maanden honderden bankklanten zijn opgelicht door spoofing. Een crimineel belt dan iemand waarbij het lijkt of er daadwerkelijk door de bank wordt gebeld, inclusief telefoonnummer en logo. De mensen worden dan

overgehaald hun geld over te maken naar een speciale kluisrekening die niet blijkt te bestaan. Het geld belandt wél op de rekening van een andere crimineel. Kassa stelde al eerder dat de meeste slachtoffers klanten van ING zijn en die bank vergoedt het gestolen geld niet, volgens het programma.

Ook komt er een waarschuwingsscherm in beeld als via de site of de app een verzoek is gedaan om de daglimiet te verhogen, om klanten zo te waarschuwen voor mogelijke oplichting, meldt ING.

4 minderjarigen opgepakt voor brand theatergebouw Utrecht

UTRECHT — De politie heeft vandaag vier minderjarigen aangehouden die worden verdacht van betrokkenheid bij de brand die eerder in de nacht een theatergebouw in Leidsche Rijn (Utrecht) verwoestte. Het gaat volgens een woordvoerder van de brandweer om een pand van het Nieuw Utrechts Toneel (NUT).

De verdachten zijn zestien en zeven jaar, liet de politie weten. Ze komen uit de nabijgelegen plaatsen Maarssen en Vleuten. De politie onderzoekt wat de precieze betro-

kenheid van de vier is bij de brand.

De brandweer voorkwam dat het vuur oversloeg naar een naastgelegen bouwkeet. Rond 04.15 uur was de brand

nagenoeg onder controle. Volgens de woordvoerder was niemand in het gebouw aanwezig.

In het gebouw aan het Berlijnplein waren naast het NUT ook andere lokale en culturele ondernemingen gevestigd, waaronder een BuurtWerkKamer, een adviesbureau, ontwerpers en dansgezelschappen.

Onderzoek universiteiten Huddersfield en Minho:

Coronavirus verspreidde zich via Europa over de hele wereld

BRUSSEL — Het coronavirus dook voor het eerst op in China maar verspreidde zich vooral via Europa over de hele wereld. Dat blijkt uit een grootschalige Brits-Portugese analyse van duizenden virusgenomen, zo meldt het persagentschap IPS.

Onderzoekers van de universiteiten van Huddersfield (Groot-Brittannië) en Minho (Portugal) hebben de verspreiding van het SARS-CoV-2-coronavirus over de wereld precies in kaart gebracht. Ze deden dat door 27.000 virusgenomen van over de hele wereld te analyseren, een van de grootste dergelijke onderzoeken tot nog toe. Een genoom laat de genetische samenstelling van het virus zien.

Reisbeperkingen te laat
Uit de analyse bleek dat



De reisbeperkingen in Europa kwamen te laat, waardoor het virus zich naar Amerika en andere delen van de wereld kon verspreiden.

het coronavirus zich vooral via Europa over de hele wereld heeft kunnen verspreiden, melden de onderzoekers in het vaktijdschrift *Microorganisms*. Het virus vond zijn oorsprong in China, waar het hoogstwaarschijnlijk van vleermuizen op mensen is overgesprongen. Maar vervolgens was niet China,

maar Europa de belangrijkste bron van de verspreiding.

De reisbeperkingen in Europa kwamen te laat en waren niet strikt genoeg, besluiten de onderzoekers. Op die manier kon het virus zich naar Amerika en andere delen van de wereld verspreiden.



Het Sars-CoV-2-coronavirus dook in China op, maar verspreidde zich vooral via Europa, zo blijkt uit grootschalige Brits-Portugese analyse.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Vergrijzing zet zorg en pensioenen in Latijns-Amerika onder druk

CARACAS — De vergrijzing voert de druk op de sociale zekerheid in Latijns-Amerika op. Dat stelt de CAF, de ontwikkelingsbank van Latijns-Amerika, in een nieuw rapport. Ook informeel werk en technologische veranderingen plaatsen de regio voor grote uitdagingen, zo meldt het nieuwsagentschap IPS.

Meer dan 8 procent van de Latijns-Amerikaanse bevolking is 65 jaar of ouder. In Europa is dat 18 procent. Maar tegen 2050 zal het aandeel van senioren in Latijns-Amerika groeien naar 17,5 procent, ruim een verdubbeling, en tegen het einde van de eeuw zelfs naar 30 procent. De regio geeft gemiddeld 4,3 procent van het bruto binnenlands product uit aan pensioenen. In Argentinië, Brazilië en Uruguay is dat ruim 8 procent, vergelijkbaar met wat geïndustrialiseerde landen uitgeven. In Ecuador, Panama of Paraguay gaat minder dan 2 procent van het bruto binnenlands product (bbp) naar pensioenen.

Druk op gezondheidszorg

De Latijns-Amerikaanse landen geven gemiddeld 4,1 procent van hun bbp aan gezondheidszorg uit. Argentinië, Uruguay en Costa Rica voeren hier de rangschikking aan, Venezuela, Guatemala en Mexico blijven het verst achter. Naarmate de bevolking vergrijst, neemt de druk op de pensioenstelsels en de gezondheidszorg toe. De verwachting is dat de gemiddelde leeftijd van de werknemers in de regio stijgt van 36 jaar in 2000 naar 44 jaar in 2050 en naar 47 jaar in 2100. Voor elke Latijns-Amerikaan van 65 jaar en ouder zijn er momenteel zes actieve werknemers. Dat zal dalen tot 2,8 in 2050 en 1,3 in 2100.

Informele arbeid

Het Economie- en Ontwikkelingsrapport van de CAF onderzocht ook de toekomstige impact van de informele arbeid op de sociale bescherming. Momenteel

heeft 63 procent van de Latijns-Amerikanen informeel werk.

Van 2005 tot 2018 is de informele arbeid wel met 9 procentpunten gedaald, maar 'de vooruitzichten zijn verslechterd doordat Covid-19 een aanzienlijk deel van de formele arbeid heeft vernietigd', zegt CAF-topman Pablo Sanguinetti. De informaliteit vormt een grote bedreiging voor de duurzaamheid van deze sociale zekerheid. De berekeningen suggereren dat de basis van belastingbetalers achteruitgaat op een manier die vergelijkbaar is met de impact van de vergrijzing de komende veertig jaar'.

Digitalisering

Een andere belangrijke trend voor de sociale zekerheid is de digitalisering. Door de automatisering van productieprocessen worden steeds meer werknemers vervangen door machines.

Het rapport beveelt de Latijns-Amerikaanse landen aan alle senioren een minimumpensioen uit te keren. Om dat duurzaam te maken, moeten er voldoende bijdragen betaald worden. Een enquête in elf Latijns-Amerikaanse steden toont brede steun, gemiddeld 56 procent, voor een gelijk minimumpensioen voor alle senioren, ongeacht hun bijdragen.

Meer efficiëntie

Op het vlak van de gezondheidszorg pleit de CAF voor 'een betere integratie van de verschillende subsystemen, wat de verschillen in kwaliteit kan verkleinen'. Er moeten ook mechanismen komen om de kosten te beheersen en de middelen efficiënt in te zetten. "Niet alles is een kwestie van meer uitgeven", stelt het rapport. In de meeste landen is er een aanzienlijke marge om met de bestaande uitgaven de effectieve dekking met gemiddeld 10,6 procent te verhogen. Om de financiering van de uitkeringen te verzekeren, stelt de CAF onder meer voor om de pensioenleeftijd beperkt te verhogen en de overheid meer flexibiliteit te geven.



Vergrijzing zet sociale bescherming in Latijns-Amerikaanse landen onder druk



Tegen 2050 zal het aandeel senioren in de regio meer dan verdubbelen.

COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	172	161	11
Positief	14	12	2
Negatief	36.859	-	-
Hersteld	4367	4301	66
Getest	41.437	-	-
Getest op luchthaven	19.749	-	-
Overleden	39	39	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

**Center for Lifelong Learning
Free Online Presentations**

Sweet breakaway. An ethnographic study of Aruban calypso music and the narratives of the one happy island
November 11, 7 pm - 8 pm
Presenter: Dr. Gregory Richardson

National Integrity System Assessment Aruba
November 12, 19, 26. 10 am-12 pm
Facilitators: Saxion Hogeschool research group

Creating agile people: Understanding what it takes to be agile
November 17, 6:30 pm - 7:30 pm
Presenter: Dr. Manfred van Veghel

Small island tourism economies and the tourism area lifecycle.
Why Aruba and Sint Maarten have exceeded their carrying capacity
November 24, 7 pm-8 pm
Facilitator: Dr. Arjen Alberts

For more information and registration visit our website
www.ua.aw

Amigoe Krant Online

BENT U AL GEABONNEERD OP DE PAPIEREN KRANT, MAAR HEEFT U NOG GEEN INLOG VOOR ONZE WEBSITE? U KUNT DEZE GRATIS AANVRAGEN. GA NAAR WWW.AMIGOE.COM EN KLIK OP DE KNOP 'ABONNEER NU'.

Meer dan alléén een krant!

Onderwijs-minister: ‘Walk out was onterecht’

ORANJESTAD — Volgens Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) zijn alle overuren van de docenten van Colegio San Nicolas uitbetaald, daarom was de staking van de docenten op woensdag onterecht.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

In een reactie aan deze krant gisteravond legde minister Lampe uit dat hij niet eerder kon reageren op de vragen van de *Amigoe* over de wel of niet betaalde overuren van de docenten van Colegio San Nicolas, omdat hij wachtte op het verslag van de Dienst Publieke Scholen (DPS), dat pas gisteren is binnengekomen. Hierin staat vermeld dat alle docenten hun overuren uitbetaald hebben gekregen zoals afgesproken is met het Management Team (MT) van Colegio San Nicolas die

de gewerkte overuren hebben geacordeerd, maakt hij duidelijk. “Het komt erop neer dat het werk neerleggen niet gerechtvaardigd is. De betaling van de overuren is voldaan. Daarnaast hebben alle full-time docenten die niet gepensioneerd zijn hun full-time salaris gehad”, aldus Lampe.

Afgelopen woensdag schreef deze krant dat de docenten van Colegio San Nicolas het werk wederom hadden neergelegd om hun ontevredenheid te uiten over dat er geen zicht op duidelijkheid was over de onbetaalde uren van de school.

De voorzitter van de leraarvakbond Simar legde toen uit dat zij al twee weken bezig waren verhaal te zoeken bij DPS en de minister. Aansluitend werd er ook door de docenten besloten dat zolang de overuren niet uitbetaald zijn, zij niet meer dan de afgesproken 27 uur per week werken, met alle gevolgen van dien voor het onderwijs.

Docenten zijn namelijk voor 27 uur aangesteld en als zij meer uren werken worden deze als overuren beschouwd. Diverse lessen waaronder Nederlands zouden lijden onder het gegeven dat het aantal beschikbare uren beperkt is en ook de mentoruren worden dan ingekort.

Boot met illegalen en drugs aangehouden

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) laat weten dat de radarkamer van de politie afgelopen nacht alarm sloeg toen men zeven mijl uit de kust een bootje detecteerde. In een gezamenlijke actie met de kustwacht, de politiecentrale, kustsurveillance, de politiehelikopter en politieagenten van het district San Nicolas is de boot met tien illegale opvarenden onderschept. Boot en personen werden overgebracht naar de Marinierskazerne Savaneta in afwachting van het onderzoek. Toen de kustwacht terugging naar de locatie waar de boot was onderschept, troffen ze een grote hoeveelheid drijvende jerrycans aan met drugs erin. Deze werden in beslag genomen en naar de unit Georganiseerde Misdaad van het KPA gebracht. Deze afdeling is al enkele dagen bezig met onderzoek, wat dus leidde tot de aanhouding van de boot, opvarenden en drugs laat politiewoordvoerder Lito Lacle weten aan de pers.



Foto: KPA



Minister van financiën doet mee aan virtueel forum sociale economie

ORANJESTAD

— De minister van Economische Zaken, Financiën en Cultuur, Xiomara Maduro (MEP), hield afgelopen week een toespraak tijdens de opening van het ‘Webinar Covid19: Social Economy, an opportunity to transform the Europe of the Sea’. Aruba deed samen met Groenland en Mayotte mee aan het virtuele forum,

een initiatief van de Europese Unie (EU), waarin er ervaringen en ideeën werden uitgewisseld over het onderwerpen van sociale economie en sociale ondernemerschap wat werd aangewakkerd tijdens de coronacrisis. Twee lokale ondernemers van kleine bedrijven, Rendell de Kort van Cornerstone Economics, en Lucia White van Happyponics, deden ook mee aan het webinar en presenteerden hun bedrijfsmodel. Naderhand wordt er op basis van dit webinar een rapport opgesteld met een samenvatting van de discussies en ‘best practices’ en dit zal aan de EU gepresenteerd worden.



Sporten vanaf vandaag weer mogelijk

ORANJESTAD — Sportactiviteiten en competities worden vanaf vandaag hervat. Sport-minister Dangui Oduber (MEP) maakte dit gistermiddag bekend via sociale media.

Volgens de minister zou het Cristeam van mening zijn dat de kans op besmetting met het coronavirus op de sportvelden klein is mits de protocollen worden gevolgd.

Vanwege het feit dat sport van essentieel belang is voor niet alleen de fysieke maar ook de mentale gezondheid, is het van belang

dat dit zo snel mogelijk wordt hervat, aldus het bericht. Minister Oduber gaf tijdens het debat rond de suppletoire begroting van 2020 eerder deze week aan de lokale pers te kennen dat het wachten nog was nog op een definitief groen licht van het Crisis Team. De gezondheidsorganisatie Ibisa en Olympisch com-

missie COA werkten de afgelopen maanden al aan protocollen om het mogelijk te maken voor sporters en bonden hun activiteiten op een veilige manier te hervatten, aldus de minister die tevens meldde dat ook alle competities weer worden hervat, al zullen wedstrijden zonder publiek moeten worden gespeeld.

Reden hiervoor is het risico op besmetting door schreeuwen, zingen en opwinding van het publiek. De specifieke protocollen

voor sporters zijn terug te lezen op www.arubacovid.org en alle sportorganisaties wordt op het hart gedrukt deze goed door te nemen. Inmiddels maken sportfaciliteiten zich al klaar om sporters te ontvangen.

Zo heeft Centro Deportivo Betico Croes in Santa Cruz aangekondigd dat het de omliggende velden gaat klaarmaken en open gaat stellen voor jongeren zodat ze daar onder meer voetbal en honkbal kunnen spelen.

Derde repatriëringsvlucht naar Venezuela



ORANJESTAD — De derde humanitaire repatriëringsvlucht naar Venezuela heeft donderdagmiddag 5 november plaatsgevonden. Dat laat Justitie-minister Andin Bikker (POR) weten in een bericht.

In totaal hebben 142 mensen gebruik gemaakt van de terugkeermogelijkheid naar Venezuela. 113 van de terugkeerders maakten daarbij gebruik van de mogelijkheid die de regering biedt voor vrijwillige terugkeer. Dat beleid is afgekondigd in het kader van de coronacrisis. Het beleid is volgens de minister goed ontvangen door honderden mensen, die vanwege de crisis opteren voor vrijwillige terugkeer. Sinds het begin van de coronacrisis heeft het minis-

terie van Justitie, Veiligheid en Integratie samen met strategische partners (immigratiedienst Dimas, Instituto Alarma y Seguridad Aruba (Iasa), de grenspolitie Guarda nos Costa, de Directie Luchtvaart, de Directie Buitenlandse Betrekkingen, de Directie Volksgezondheid en het Crisis Team) verschillende repatriatievluchten georganiseerd naar onder meer Argentinië, Ecuador, Colombia, Haiti, Panama, Guyana, Santa Domingo, Peru en via Nederland naar verscheide-

ne andere landen in Europa. In september werden er al twee vluchten naar Venezuela georganiseerd. De vluchten zijn bedoeld voor eenieder, legaal of illegaal die terug wil naar zijn of haar land van herkomst. Ook toeristen die door de lockdown op het eiland gestrand waren komen voor deze hulp in aanmerking. Het Land Aruba geeft informatie, registreert en maakt een inventarisatie van wie allemaal waar naartoe moet, checkt op diplomatiek niveau met het land van herkomst – vaak gaat het om landen die de grenzen gesloten hebben voor Aruba – en regelt logistieke kwesties

zoals hoeveel vluchten nodig zijn en hoeveel personen met elke vlucht meekunnen. De kosten voor een ticket, luchthavenbelasting en de PCR-test komen voor rekening van de passagier en moeten worden betaald na de bevestiging dat zij op een vlucht zullen stappen. Houders van een verblijfsvergunning kunnen een restitutie aanvragen. Voor wie op basis van een uitnodiging op vakantie naar Aruba was gekomen en om wat voor reden dan ook langer is gebleven, kunnen de kosten eventueel worden verhaald op degene die de uitnodiging had gestuurd en door Dimas als garantsteller worden beschouwd.

‘Geen cruiseschepen voor het einde van dit jaar’

Vervolg van pagina 1

Samenwerken voor veiligheid

De samenwerking op het eiland tussen de verschillende partners zoals DVG, de Directie Scheepvaart, APA en ook de stakeholders zoals de scheepsgagenten en touroperators en ook de winkels en de kiosken zijn belangrijk, want er moet zorg voor gedragen worden dat de neuzen dezelfde kant opstaan voor het protocol om te demonstreren dat Aruba een veilige bestemming is, stelt Maduro. “Zodat de mensen hier naartoe kunnen komen en veilig vakantie kunnen vieren.” Aan de andere kant wordt er ook in de regio contact gehouden met Curaçao, Bonaire, Sint Maarten en Colombia om samen te werken in het ‘nieuwe normaal’.

Ook wordt gezocht naar samenwerking om te kunnen cruisen in het zuidelijke Caribisch gebied en ook via de Dutch Caribbean Commissie en de cruisemaatschappijen zelf die een cruciale partner zijn voor de plannen.

Klaar

“We proberen zoveel mogelijk partijen op de hoogte te houden om te laten weten dat we op Aruba klaar zijn om cruiseschepen te kunnen ontvangen. We blijven samenwerken zodat we kunnen verzekeren dat de cruise-industrie een voorzichtige eerste stap kan



Foto: APA

Een cruisehaven vol schepen, zoals deze foto die Aruba Ports Authority (APA) in 2018 maakte zit er voorlopig nog niet in. Wel is de weg vrijgemaakt voor en voorzichtige herstart van het cruistoerisme.

zetten op een veilige en sterke manier en zo te zorgen voor meer continuïteit in de cruise-industrie zelf.”

Projecties

Het blijft moeilijk om projecties te geven voor dit jaar, vooral omdat ATA geen nieuwe cruistoeristen meer verwacht. Dus waarschijnlijk blijft het bij de toeristen die in de eerste twee tot drie maanden kwamen, tussen de 255.000 en 384.000 passagiers, stelt Maduro. “In het meest realistische scenario, wat op dit moment nog bekeken wordt, gaan we uit van ongeveer 410.000 passagiers voor het hele jaar.”

Bubbel

De cruiseschepen zelf worden ook een bubbel. In de laatste protocollen die zijn uitgevaardigd worden cruiseschipwerknemers 100 procent van tevoren getest voordat ze mogen werken en moeten ze ook vooraf een bepaalde tijd in quarantaine voordat ze het schip betreden. De cruiseschepen moeten ook beschikken over testfaciliteiten voor corona aan boord, om te testen wanneer mensen aan boord komen maar ook extra te testen wanneer dit nodig gaat zijn. “Dat creëert de bubbel en de maatschappijen willen dat de veiligheidsprotocollen op de

bestemmingen hetzelfde zijn zodat de passagiers binnen de bubbel kunnen blijven op de bestemming. Dus de veiligheid moet zowel voor de samenleving, als voor de cruise passagiers gelden.”

Verbinden

Ook wordt er gekeken in het Zuidelijk Caribisch gebied of er een mogelijkheid is een bubbel te vormen met elkaar zodat cruises aangeboden kunnen worden die zich volledig binnen een bubbel bevinden. Dat vormt ook onderdeel van de gesprekken, bevestigd Maduro. “De bubbel is een sleutelwoord bij alle besprekingen die plaatsvinden.”

Richard Eman niet langer voorzitter Raad van Commissarissen RdA

ORANJESTAD — Richard Eman is opgestapt als voorzitter van de Raad van Commissarissen van Refineria di Aruba (RdA). Eerder deze week bevestigde hij dit aan de lokale pers.

Inmiddels is raadslid Gilberto Croes aangewezen als nieuwe voorzitter. In een reactie aan de *Amigoe* verklaart premier Evelyn Wever-Croes (MEP) dat Eman's vertrek geen verrassing voor haar was en

dat hij dit enige tijd geleden al met haar had besproken. Ze roemt hem onder meer voor het onderzoeken van wanpraktijken van de vorige directie, het afwikkelen van achterstallige jaarrekeningen en het contract met Citgo. “Ik bedank de heer Eman voor zijn inspanningen.

Hij heeft in korte tijd een indrukwekkende nalatenschap achtergelaten”, aldus premier Wever-Croes, die te kennen gaf dat Richard

Eman verdergaat als directeur van Utilities nv. Tegen de *Amigoe* bevestigt de premier dat tijdens de laatste algemene vergadering van aandeelhouders Gilberto Croes is aangewezen als nieuwe voorzitter van de Raad van Commissarissen van RdA.

Croes zat al in de Raad. “Nu gaan wij op zoek naar een nieuw lid, rekening houdende met de corporate governance code”, aldus premier Wever-Croes.

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotiëren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Bakbeleid

De leerlingen van de Em-maschool y Scol Scucha Nos Aruba zijn afgelopen week aan het bakken geslagen voor de Kinderboekenweek. Ze probeerden recepten uit van ouderwetse lekkernijen. Ook deden ze mee aan een quiz over het boek Schelpeneiland/Ora Ubao.

Verkleedpartij

Docenten van Scol Basico Kudawecha openden de Kinderboekenweek in stijl. Zij verkleedden zich allemaal als historische personages, van indiaan tot piraat en zelfs tot hippie en gingen van klas tot klas om verhalen voor te lezen aan de leerlingen van hun school.

Pyjama party

De leerlingen van De Schakel in Noord kwamen speciaal voor de Kinderboekenweek in pyjama naar school, waar zowel door juffen en meester als elkaar werden voorgelezen. De Kinderboekenweek werd bij de Schakel afgesloten met een voorleesontbijt in pyjama en ridder- of prinsessenoutfit.

In het zonnetje

Op Colegio Santa Filomena werd donderdag juffrouw Nohely in het zonnetje gezet door haar leerlingen van klas 3a. Zij wilden haar bedanken omdat zij hen zo goed moti-



Bakbeleid.



Pyjama party.



Verkleedpartij.

veerde om boeken te lezen tijdens de Kinderboekenweek.

Afsluiting

De 28e Kinderboekenweek werd gisteravond met de uit-

reiking van de winnaars van de Tik Tok challenge van de Nationale Bibliotheek afgesloten.

Een hele week werden virtuele activiteiten georganiseerd om het Kinderboekenfestival

te vieren. Via de website van de bieb, hun sociale media en ook door middel van het gebruik van digiboards werd het thema gepresenteerd en werden de uitgelichte boeken gepromoveerd.



Afsluiting.



In het zonnetje.

THE SPECIALISTS



Eye and ear exams are free!

Contact Us

☎ (297) 290-2020

☎ (297) 640-2020

📍 222 Caya G. F. Betico Croes
Oranjestad, Aruba

Appointments

We will do our best to accommodate
your busy schedule. Request an
appointment today!

Email: hello@thespecialists-aruba.com

Openinghours

Monday - Friday: 9:00am – 6:00pm

Saturday: 9:00am – 5:00pm

Openingstijden

Amigoe Aruba neemt steeds serieuze preventiemaatregelen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten, collega's, vrienden en gemeenschap te beschermen.

Tot nader order is Amigoe vanaf

8:00 tot 2:00 uur open.

Na 2:00 uur zijn wij bereikbaar op

arubaredactie@amigoe.com

avisoaruba@amigoe.com

abonementaruba@amigoe.com

Wij zullen uw vragen dan zo spoedig mogelijk in behandeling nemen.



Directie

GEZICHTSMASKERS VEREIST



HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Stoffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



Nieuwe kansen voor jongeren creëren

ROTTERDAM/ORANJE-STAD — In een interview met de *Amigoe* laat jongerenwerker Roy Lints weten enthousiast te zijn om mogelijk het project ‘E chance nobo’ voor Aruba te mogen opzetten met Sociale Zaken-minister Glenbert Croes (MEP). “Dit is de kans om iets terug te doen voor mijn eiland”, verklaart hij aan de krant. Lints staat op Aruba ook bekend als carnavalszanger Lord Cachete.



Lints in de documentaire Caroussel.

Door onze verslaggever Nadine Salas

Het balletje begon te rollen nadat de minister contact opnam met Lints naar aanleiding van de korte documentaire Carrousel, geschoten bij De Nieuwe Kans (DNK) in Rotterdam, waar Lints als jongerenwerker werkt. “Dit plan had ik al langere tijd. Ik wil gewoon een steentje bijdragen aan mijn eigen eiland. Ik heb al met mijn leidinggevende hierover gesproken en ik heb vandaag ook weer met de minister gesproken om te zien of we volgende week samen met mijn leidinggevende een videogesprek kunnen voeren over de mogelijkheden.” Hij werkt al zes jaar bij de Nieuwe Kans en de Nieuwe Kans zelf bestaat al meer dan twaalf jaar. Lints liep al eerder rond met het idee voor een project op Aruba maar door omstandigheden ging het niet door. “Toen Glenbert mij belde heb ik hem van het project verteld en nu heb ik een afspraak om het officieel op papier te zetten.”

Toekomst
“In Nederland werk ik met jongeren uit verschillende nationaliteiten en culturen en op Aruba hebben we dat nodig. Meestal komen de jongeren uit Aruba naar Neder-

land en komen ze in een heel diepe oceaan te zwemmen. Ook hun beheersing van de Nederlandse taal is slecht en ze zijn echt niet voorbereid. Ik volg het nieuws uit Aruba veel en wat ik zie is dat dit er gewoon ontbreekt. We hebben iets nodig, want jonge mensen zijn de toekomst van ons eiland.”

Oprecht
“Mijn persoonlijke filosofie is dat ik een oprecht persoon ben, ik spreek de taal van de jongeren en ik begrijp ze, ik ga niet in hun schoenen staan, maar luisteren is belangrijk. En je moet echt open en eerlijk tegen de jongeren zijn, dat is mijn filosofie. Ik werk al 22 jaar met jongeren en ik doe het breed en ik werk ook voor de gemeente Rotterdam. Ik heb respect voor jongeren. En als ik dit voor andere culturen kan doen, dan kan ik dit ook voor mijn eigen volk doen. Want dat is mijn taal en cultuur en ik wil graag een bijdrage leveren. Als ik van start ga dan doe ik dit in mijn stad San Nicolas.”

Wederzijds respect
In de documentaire was te zien dat een van de jongeren zijn moeder uitschold, wat Lints persoonlijk raakte. “Het is iets van de Arubaanse cultuur. En het was ook

net in de tijd dat mijn moeder erg ziek was, ze is twee jaar geleden overleden. Het gebeurde drie weken daarvoor en het is goed gekomen, maar ik moest laten weten dat wij ook respect verdienen. Wij zijn ook mensen. We kunnen voor de klas staan, maar we hebben ook gevoelens en het respect moet blijven.”

Positief
Is het project één op één te vertalen naar onze cultuur? “Jazeker, we kunnen dit gewoon vertalen. Bij De Nieuwe Kans zitten ook veel Arubaanse en Antilliaanse jongeren.” Hij vertelt duizenden reacties gehad te hebben op het nieuws van de documentaire die het Gouden Kalf won, de belangrijkste Nederlandse filmprijs. “99,9 procent is gewoon positief.” Ook op het Facebookbericht dat de Sociale Zaken-minister plaatste dat hij contact heeft gehad met Lints over het plan om dit ook op Aruba op te zetten, heeft veel positieve reacties gebracht. “Als alles goed gaat probeer ik in januari naar Aruba te komen, ik wil gewoon doen wat ik wil doen, want dat heeft mijn eiland van me tegoe. Het eiland heeft veel voor mij gedaan vanaf het begin van mijn carrière en ik wil graag ook graag iets terugdoen.”

Organisatoren zoeken alternatieve oplossing voor Festival di Dande

ORANJESTAD — Met of zonder corona, het traditionele Festival di Dande gaat door. Althans, dat is het plan van Fundacion Cultural di Festival Folklorico.

De stichting die het festival elk jaar organiseert zat onlangs rond de tafel met de Directie Cultuur Aruba (DCA) om te brainstormen over hoe ervoor te zorgen dat ook dit jaar een koning en

koningin van Dande worden gekroond, ondanks de grote restricties die de coronacrisis met zich meebrengt voor wat betreft de samenscholing van grote groepen mensen. Feit is dat lokale groepen de stichting al hebben laten weten dat ze ook dit jaar deel willen nemen aan het volksmuziekfestijn. Een van de ideeën die naar voren werd gebracht is het van tevoren opnemen van de deelne-

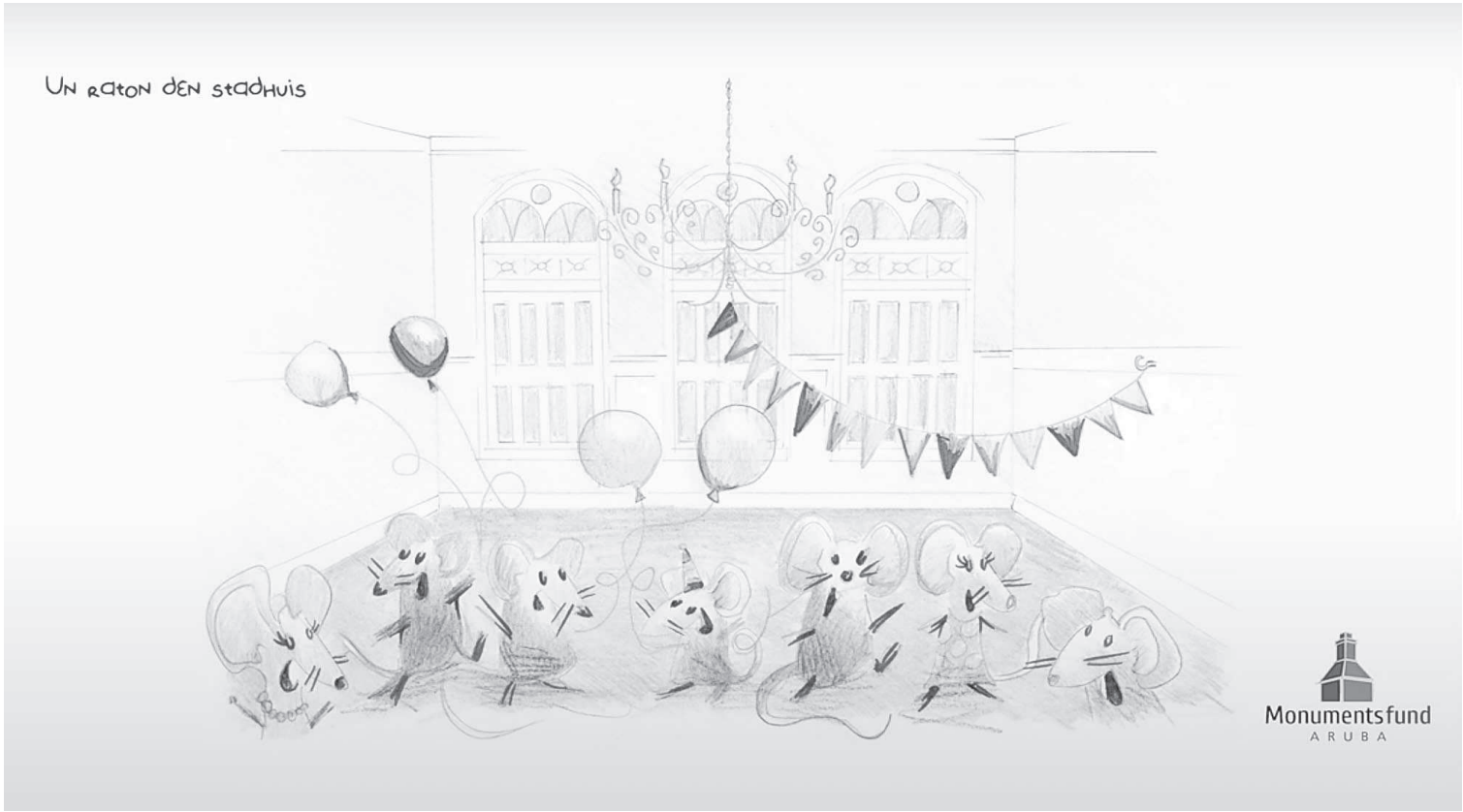
mende bands en zangers en deze uit te zenden op de lokale televisie en vervolgens van daaruit winnaars uit te roepen. Fundacion Cultural di Festival Folklorico is overigens niet de enige stichting die een Dande-festival organiseert. DCA gaat binnenkort ook vergaderen met Fundacion Pro Cultura, die elk jaar het Dande-festival voor kinderen en jongeren organiseert.

Kinderfilmpje over monumenten

ORANJESTAD — Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) heeft een korte Youtubefilm voor kinderen gemaakt om het begrip ‘monument’ uit te leggen, wat het belang is van monumenten en hoe je die moet verzorgen.

Dat wordt gedaan aan de hand van een verhaal over de verjaardag van muis Timmy Pieper, die met zijn moeder en vader in het Stadhuis woont in ‘Een muis in het stadhuis/Un Raton den Stadhuis’. De illustraties voor de video zijn gemaakt door Joost Horward en de tekst is geschreven door Mircla Nava. De video staat op het Youtubekanaal van SMFA Aruba en is in zowel een Papiamentse als Nederlandse versie beschikbaar voor kinderen tussen de 4 en 8 jaar oud.

SMFA werkt aan de bewustwording over het belang van monumenten voor ons cultureel erfgoed. Uit lezingen op scholen kwam naar vo-



ren dat jonge kinderen niet zo heel goed weten wat het woord monument betekent. “Als je een goed gebouwde fundering hebt weet je dat

je huis sterk is en zo willen we onze jonge kinderen leren wat een monument is”, schrijft SMFA. Verder werkte mee aan

Metamorfose

Hervorming van het bestuur

Aruba staat voor de grootste uitdagingen in zijn geschiedenis. Doorgaan volgens de ‘oude formule’ is geen optie. Een grondige hervorming van alles en iedereen is essentieel voor het voortbestaan van ons land. Durven wij die uitdaging aan? Armand Hessels, voorzitter van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA), stelde afgelopen jaren tekortkomingen rond het openbaar bestuur aan de kaak, met grote gevolgen voor de samenleving. De komende periode doet hij via deze rubriek suggesties voor verbeteringen.

Het is gebruikelijk om voor de benoeming van nieuwe bestuurders van middelgrote en grote ondernemingen een vacature te plaatsen met uitgebreide vereisten voor de functies. Daarmee in tegenstelling is het voor de zeer gecompliceerde en veeleisende functie van minister nog steeds mogelijk dat die slechts op basis van populariteit wordt benoemd. Dit maakt de weg vrij voor een kakistocratie.

Voorbode
Tot nu toe hebben op Aruba vanaf de Status Aparte middelmatige managers of erger de verantwoordelijkheid van ons land te dragen gehad. Zo hebben alle premiers die één of meer complete kabinetsperiodes op hun naam hebben staan volledig gefaald in hun persoonlijke/familie ondernemingen. De eerste en derde konden hun gezamenlijke T-shirt onderneming niet van een bankroet redden; de tweede kon het familiebedrijf (een Spa in een groot hotel) niet voor een roemloze ondergang behoeden en de derde zag ook zijn tv-bedrijf te gronde gaan. Dat is ook logisch: in-

dien een eigen commerciële onderneming wordt beheerd zoals zij Aruba bestuurden, kan het niet anders dan dat het bedrijf failliet gaat. Andersom geldt dat tekortschietende capaciteiten om een particulier bedrijf naar behoren te beheren een voorbode zijn voor rampzalig beleid op landsniveau. Gezamenlijk hebben deze drie ex-premiers er namelijk voor gezorgd dat Aruba een enorm bedrag aan hotelgaranties en andere gefaalde projecten moest betalen terwijl onder meer het onaanstaafbaar geachte AOW-fonds, de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) en de staatsfinanciën, ondanks een sterke economie, bijna de geest gaven.

Meritocratie
Voor het bestuur van een land moeten zoveel mogelijk de beste managers met een grondige kennis van hun vakgebied in combinatie met de nodige werkervaring worden ingezet. Die lenen zich, om begrijpelijke redenen, meestal niet voor een politieke partij. Maar in de huidige, bijzonder complexe situatie waarin geen plaats

(meer) is voor partijpolitieke spelletjes, moet Aruba een dringend beroep doen op zijn beste mensen, liefst zonder partijpolitieke binding. De vraag is op welke wijze dit kan worden ingevuld.

1. Allereerst moeten er vaste combinaties komen van logisch bij elkaar horende departementen. Deze veranderen niet met elk nieuw kabinet waardoor zich ook tussen de betrokken departementen een beter onderling(e) begrip en samenwerking kan ontwikkelen.
2. Op basis van die combinaties worden vacatures met strikte eisen opgesteld waarop kandidaten kunnen solliciteren.
3. De sollicitanten worden gescreend zoals dat ook in het bedrijfsleven gebeurt waarna...
4. Bij meerdere kandidaten de eindbeslissing valt via een selectie door het parlement, of... nog simpeler en zelfs beter: door loting!

Voordelen
1. Bestuurders in dit systeem maken geen deel uit van (niet meer bestaande!) politieke partijen en worden ook niet door de bevolking gekozen. Dit betekent het einde van het fenomeen van ‘electorale verplichtingen’ waarbij overheidsbanen, terreinen of projecten op grond van campagnebeloften worden toegekend en/of vergunningen tegen cam-

pagnefinanciering ‘geruild’.
2. Vooral in het geval loting wordt toegepast bij de uiteindelijke keuze van een minister is er sprake van een situatie waarin het parlement volledig onafhankelijk staat van het bestuur. Dit maakt zijn beleidsvormende en toezichthoudende rol veel effectiever.
3. De bestuurders voeren duidelijk overeengekomen taken uit, volgen daarbij de wettelijk vastgestelde procedures en leggen regelmatig rekenschap af van het gevoerde beleid volgens de principes van de democratische rechtsstaat.

Uitdaging
Zowel het eerder beschreven ‘zakenparlement’ als het hierboven geschetste ‘zakenkabinet’ zijn als zodanig onder de huidige wetgeving niet mogelijk. Vanzelfsprekend zullen de huidige partijen dit parlementair en bestuursmodel niet steunen want dat betekent hun einde. De enige manier tot realisatie van dit model (of andere, die eveneens gericht zijn op eliminatie van de politieke patronage en algemene verbetering van het bestuur) is via een (bindend) referendum. Daarvoor zijn (nieuwe?!) politieke partijen nodig die het politiek bewustzijn van de bevolking willen vergroten en bereid zijn een grotere participatie te verlenen aan de eigen toekomst, onder meer door referenda te verankeren in de wet.

Sociaal Fonds Colegio Arubano vraagt donaties

ORANJESTAD — De Stichting Sociaal Fonds Colegio Arubano, die al sinds 2007 hulpbehoevende leerlingen bijstaat, doet een oproep aan de gemeenschap om te done-

Dit laten zij weten middels een bericht aan de pers. In het schooljaar 2019-2020 heeft de stichting maar liefst 52.412 florin gedoneerd ten behoeve van leerlingen en ouders van Colegio Arubano.

Het grootste deel hiervan, 29.300 florin, werd besteed aan maandelijkse voedselpakketten, dit jaar een hoger bedrag vanwege de effecten van de coronacrisis. Gelet op de grote vraag van ouders werd zelfs het bedrag per voedselpak-

ket verhoogd en werden ook tijdens de vakantie in juli pakketten uitgedeeld. Ook werd er gedurende het schooljaar 1911 florin uitgedeeld aan ontbijtjes voor minderbedeelde leerlingen. Andere uitgaven van het fonds waren 9221 florin aan boekengeld, 345 florin aan ouderbijdragen, 3000 florin aan examenkandidaten, 3702 florin aan onge-documenteerde studenten, en tenslotte 3835 florin aan eindejaarspakketten.

Minder inkomsten
De stichting ontving dit jaar 35.153 florin aan donaties, 15.000 florin minder dan het jaar ervoor, wat hoogstwaarschijnlijk komt door de coronacrisis. Veel organisaties konden geen fundraisingevenementen organiseren en de stichting

is deels financieel afhankelijk van zulke organisaties. De voornaamste bijdragers van het fonds zijn de docenten en het personeel van de school zelf, die bovendien het beste zicht hebben op de nood voor sociale bijstand op de school.

Veel petities
Leerlingen en hun ouders die financiële hulp nodig hebben kunnen zich aanmelden voor ondersteuning van het fonds via de sociaal werkers van Colegio Arubano. Voor dit schooljaar zegt de stichting al een heleboel petities te hebben ont-

vangen, en vraagt daarom alle organisaties en particulieren die een bijdrage kunnen leveren, om dit te doen via een overboeking op RBC-rekening nummer 7700000013852249 ten name van de Stichting Sociaal Fonds Colegio Arubano.

Voor meer informatie kan men contact opnemen met secretaris Richelle Noel op e-mail adres richelle.noel@colegioarubano.aw, voorzitter Janelle Vlaun op vn.wi@colegioarubano.aw of penningmeester Richeilla Wijngaarde op rw.is@colegioarubano.aw.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

2		4					9	
					4			
	1	7	6		2			4
		8		3				
	4	5				2	8	
				7		1		
9			7		3	4	1	
			5					
	3					8		2

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Voorstel aanhouding inkortingswet afgewezen

WILLEMSTAD — Een Statenmeerderheid heeft gisteren een verzoek van MFK-Statenlid Juniël Carolina, om de behandeling van de Landsverordening inkorting arbeidsvoorwaarden 2020 aan te houden, van de hand gewezen. Het wetsvoorstel heeft als doel om 12,5 procent op de algemene arbeidsvoorwaarden van personeel in de (semi)publieke sector te korten en is een van de voorwaarden voor liquiditeitssteun van Nederland. Het voorstel van Carolina kwam eergisteren aan bod tijdens een Centrale Commissie van de Staten.

Het voorstel van Carolina was ingegeven door het feit dat zijn fractie meer onderzoek wilde doen naar hoe de wet tot stand is gekomen. De MFK-fractie wilde deze extra tijd na een bijeenkomst van de Vaste Commissie Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) van de Staten die eergisteren in de ochtenduren werd gehouden. Voor deze vergadering had commissievoorzitter Eugène Cleopa (MAN) de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV), het overlegorgaan van ambtenarenbonden in het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) uitgenodigd.

Op de agenda van de bijeenkomst stond onder meer de Landsverordening inkorting arbeidsvoorwaarden 2020, dat uitgaat van de korting van 12,5 procent op de algemene arbeidsvoorwaarden van personeel in de (semi) publieke sector. De vakbonden zijn van mening dat de regering tegen de wet heeft gehandeld door de wet naar de Staten te sturen, zonder dat hierover overeenstemming met hen was bereikt. Het feit dat de regering gebruikmaakt van een artikel in de Landsverordening Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (LGOA), waarbij het algemeen belang in het geding zou zijn, weerhoudt de regering er niet van om de procedures in dezelfde wet op te volgen. Eerder deze week drong Abvo-voorzitter Adrie Williams nog bij de

Staten erop aan om de wet naar de regering terug te sturen.

Commissievoorzitter Cleopa, maar ook de vicevoorzitter van de CCvV, George Hernandez (Abvo), wensten vanochtend niet in te gaan op wat er gisteren in de vergadering was besproken. Beiden wezen op het besloten karakter van bijeenkomsten van de Vaste Commissies van de Staten. Tijdens de bijeenkomst van de Centrale Commissie, liet Carolina blijken dat er volgens de bonden veel mis is gegaan bij de totstandkoming van de wet. Zo zouden wettelijke regelingen en procedures niet zijn opgevolgd, terwijl er sprake zou zijn van een belabberde communicatie tussen ambtenarenbonden en de betrokken minister Armin Konket (BPD, MAN). Zijn fractie wilde extra tijd om nader onderzoek te kunnen verrichten in deze zaak. Maar zijn voorstel werd door een meerderheid van de hand gewezen.

Fel
Tijdens de behandeling van de wet ontstond er een felle discussie tussen Statenleden van de coalitie en de oppositie over wat de wet als doel heeft. Zo stelde de oppositie dat de wet een korting op het salaris in zal houden, maar vanuit de MAN-fractie werd er constant op gehamerd dat de wet geen korting op het salaris inhoudt, maar wel uitgaat van de korting op

een aantal secundaire arbeidsvoorwaarden. De kritiek vanuit de oppositiefracties was gisteren niet mals. Zo omschreef Meindert ‘Menki’ Rojer (KdNT) het regeringsbeleid als ‘stom en asociaal’. Hij beschuldigde de regering ervan dat zij het wanbeleid van de afgelopen jaren op de ambtenaren wil afschuiven. “Het klopt dat er meerdere wegen naar Rome leiden, maar deze regering kiest ervoor om door de mondi te lopen. Zo komt je er nooit.”

Jacinta Constancia (MFK) bracht haar toehoorders in herinnering dat deze maatregel een van de gevolgen is van de niet-nagekomen beloftes, afspraken en toezeggingen van het huidige kabinet. Marilyn Moses (MP) hield het dictatoriale optreden van de regering, die niet in overleg zou willen treden met de vakbonden.

Cleopa (MAN) maakte van zijn spreekminuten gebruik om uit te halen naar wat hij als *fake news* omschreef, namelijk dat de regering bezig zou zijn om bovenop de 12,5 procent korting, ambtenaren nog eens 10 procent op hun salaris te gaan korten. Deze verhalen kloppen niet, en zelfs als het waar zou zijn, dan ben ik er tegen.”

Curtley Obispo (PAR) had vooral vragen over de financiële situatie van het eiland, het liquiditeitstekort waarmee Curaçao mee te maken heeft en hoeveel de Nederlandse steun bedraagt. Ook vroeg het Statenlid naar hoeveel besparingen de wet met zich mee zal brengen. Ook verzocht hij de regering om alle relevante documenten over deze zaak op te sturen, terwijl hij ook vragen had over hoe het monitoren van de wet zal plaatsvinden.

Protocol voor live-achtergrondmuziek treedt vandaag in werking

WILLEMSTAD — Horecazaken kunnen sinds gisteren weer livemuziek aanbieden. Het protocol dat dit regelt, trad vrijdag in werking. De zaken moeten zich wel aan enkele voorwaarden houden. Zo mogen de bands uit maximaal vier personen bestaan en geldt er een geluidsnorm van tussen de 85 en 90 decibel. Dansen en meezingen is niet toegestaan.

Op zijn Facebookpagina meldt minister van Economische Ontwikkeling (MEO) Steven Martina (MAN) dat hij gisteren een vergadering had met de associatie van muzikanten en artiesten Amak en het restaurantwezen. “In deze vergadering hebben we in aanwezigheid van Lesley Fer van het Crisisteam, MEO-functionarissen en de vertegenwoordiging van de politie, het protocol gepresenteerd dat vandaag in de horeca in werking zal treden.”

Reeds enkele weken heeft het MEO-ministerie in samenwerking met Amak gewerkt aan een protocol waarbij de verschillende etablissementen weer gebruik kunnen maken van muzikanten. Dit protocol is onlangs teruggestuurd naar het Crisisteam ter evaluatie. Nu, na evaluatie door het crisisteam en het verwerken van de aanbevelingen, is het protocol klaar en goedgekeurd.

Armoede
Amak is blij met de geleidelijke heropening van de entertainmentsector. Amak hield op 27 oktober een

protestactie tegen de voorzichtige opstelling van de regering om de entertainmentsector op slot te houden. Sinds de uitbraak van de coronapandemie zagen de muzikanten en dj’s hun inkomstenbron opdrogen. Velen klaagden dat ze in armoede moeten leven en dat de situatie ondraaglijk wordt. Dat ze vanaf vandaag weer hun brood kunnen verdienen met hun beroep is voor velen een enorme opluchting.

Over twee weken wordt het protocol weer geëvalueerd. De Amak streeft naar een nieuw normaal, waarbij er weer feesten en concerten kunnen worden georganiseerd in uitgaansgelegenheden. December is traditiegetrouw een drukke maand met veel activiteiten. Bij Amak is de hoop dat de *farandula* dan weer volledig draait. De associatie doet daarom een oproep aan haar leden om de Covid-19 voorschriften na te leven zodat het risico op verspreiding tot een minimum wordt beperkt.

Restaurants
Egon Sybrandy van de Curaçao Restaurants Association (CRA) woonde ook de vergadering bij. Als vergunninghouders worden zij erop aangesproken als de muzikanten de protocolvoorschriften overtreden. Dat is ook één van de redenen waarom de restauranthouders bij dit traject betrokken wilden zijn.

Voor de restaurants is live-entertainment een extra'tje om gasten te lokken. Gasten die nodig zijn om te kunnen overleven. Live-

muziek brengt extra kosten met zich mee. Daarom hoopt de sector dat de regering vandaag de avondklok versoepelt door deze een uur later in te laten gaan. Dus van elf uur naar twaalf uur 's avonds.

Daardoor kunnen restaurants tot elf uur 's avonds open blijven. “Als restauranthouders muziek gaan inhuren, is het ook belangrijk dat ze dat stukje extra omzet kunnen krijgen”, zegt Sybrandy. “Dat is een van de punten waar we ons hard voor maken.”

Verstaanbaar
Een geluidsniveau tussen de 85-90 decibel is het equivalent van een drukke bar. Bij de geluidsmetingen zullen de functionarissen vooral kijken of gasten zich verstaanbaar kunnen maken zonder dat ze hun stem moeten verheffen. Daarnaast mag de livemuziek enkel als achtergrondmuziek dienen. Meezingen mag niet. Ook mogen gasten geen gebruikmaken van de dansvloer. De afgelopen weken zijn er al een aantal zaken die live-entertainment aanbieden, zoals het Rif Fort Mall.

Op de vrijdagavonden treedt pianist Gino Coelho op. Hij verzorgt enkel instrumentale muziek. “Er is geen zang bij”, legt Angelo Martes van het Renaissance Resort uit. Dit is in overleg met MEO geïntroduceerd. De gebruikelijke dansavonden op het plein zijn voorslansnog iets uit het verleden. Gasten kunnen enkel op de terrassen zitten voor het nuttigen van hun bestelling.

Facts & Figures

Eindelijk systematische ontwikkeling transnationaal onderwijs?

Bij de behandeling van de begroting 2021 van Curaçao op 13 oktober 2020 maakte de minister van Economische Ontwikkeling (MEO) bekend dat er vergevorderde onderhandelingen zijn met een internationale universiteit die serieus geïnteresseerd zou zijn om zich op Curaçao te vestigen. Het transnationaal onderwijs zal hierdoor een boost krijgen. Gestart zal worden met 300 studenten, wat in de loop der tijd zal uitgroeien tot 2000 studenten.

Als deze plannen doorgaan, wordt *porfin* (eindelijk) invulling gegeven aan het beleidsmatig verder ontwikkelen en uitvoeren van een reeds lang geleden als veelbelovende geïdentificeerde economische activiteit.

In februari 2015 heeft de toenmalige minister van MEO immers het beleidsrapport ‘Policy document for Transnational Education in Curaçao’ (TNE) aan de Staten aangeboden. Helaas is hiermee voorslansnog weinig gedaan.

TNE is een stelsel waarbij studenten uit andere landen hoger en/of wetenschappelijk onderwijs komen volgen in het land dat deze faciliteiten biedt. Dit kan in de vorm van een volledige opleiding dan wel door het volgen van onderdelen van een curriculum.

In het door MEO in 2015 openbaar gemaakte TNE-rapport wordt op basis van onderzoek aangetoond dat transnationaal onderwijs een belangrijke bijdrage kan leveren aan duurzame economische groei, het creëren van hoogwaardige banen, het verbeteren van het niveau van het onderwijs en het genereren van deviezen.

Enkele data uit deze studie over de potentie van TNE-activiteiten in 2015:

Marktgegevens

Voornaamste redenen om in het buitenland te gaan studeren:

- De studie/opleiding wordt niet in het thuisland aangeboden.
- De kwaliteit van de opleidingen in het buitenland is beter/hoger.
- De kosten van het volgen van een studie in het buitenland zijn goedkoper.
- De studenten willen internationaal erkende diploma's.
- De studenten willen hun talenkennis verbreden en verbeteren.

Welke eisen stellen de buitenlandse studenten:

- Een TNE-programma dat niet primair gericht is op winstmaximalisatie.
- Garantie dat studies/opleidingen voldoen aan de normen en dat strenge supervisie hierop wordt uitgeoefend.
- Garantie dat voldaan wordt aan de rechten van de student op economisch, sociaal, informatief en toelatingsgebied. Er dient sprake te zijn van transparant beleid alsook uitvoering hiervan.

Welke studies worden het meest gevolgd door buitenlandse studenten?

- MBA's, accountancy.
- ICT-georiënteerde studies/opleidingen onder meer informatica en computertechniek.
- Talen.
- Medicijnen, met name in de Caribische regio.

Overzicht aantal studenten uit Zuid-Amerika dat in 2010 buiten hun land een studie volgde:

Country	Number of students studying abroad
Brazil	34,510
Colombia	29,998
Mexico	29,549
Peru	22,598
Venezuela	18,048
Bolivia	15,502
Argentina	13,582
Chile	11,631
TOTAL	175,418

Table 5: Number of students studying abroad in 2010 (OECD, 2012)

Bron: OECD 2012

Economische impact
Hieronder een overzicht van de economische impact in de vorm van instroom van deviezen indien buitenlandse studenten besluiten om op Curaçao een studie te volgen. Exclusief lesgeld (*tuition*), besteedt een buitenlandse student ongeveer 29.000 dollar per jaar indien hij/zij een vol jaar op het eiland studeert. Dit bedrag is als volgt opgebouwd:

Estimate monthly spending	
Housing	\$ 700.00
Food	750.00
Supplies (medicine, sundries, publications, clothing)	200.00
Travel on island and entertainment	150.00
Sub-total monthly	1,800.00
Approximately 25-30% of the students will be married x 1.25	
Total Average Monthly Spending per Student 2,250.00	2,250.00
Annual spending x12	27,000.00
Total Annual Spending per Student	
Estimated 2 visitors per year, per student (hotel, trip expenses)	2,000.00
Total spending per year, per student	29,000.00
Historically faculty spends 1.5 times per student x1.5	44,000.00
Tuition international student per semester⁵	20,000.00

Table 12: Components of estimated monthly and annual spending (Source: Ministry of Economic Development of Curaçao)

Bron: MEO, Policy document TNE Curaçao, March 2014

Voor de goede orde moet worden vermeld dat Curaçao niet onbekend is met het TNE-concept. Er zijn een paar TNE-activiteiten operationeel (onder meer Carmabi, medicalschools) maar deze zouden (sterk) kunnen worden uitgebreid als de overheid de juiste voorwaarden zou creëren met name op het gebied van toelating, accreditatie en transparant beleid.

Voorwaarden voor succes

Om een bloeiende TNE-sector op Curaçao te ontwikkelen, is het zaak dat aan enkele condities wordt voldaan. De voornaamste voorwaarden zijn:

- Immigratie en toelating moeten praktisch, non-bureaucratisch en snel zijn voor zowel de studenten als docenten.
- Internationale accreditatie en erkenning van diploma's'.
- Hoogkwalitatieve studieprogramma's en/of cursussen met gekwalificeerde en bevoegde docenten.
- Goede en betrouwbare regelgeving en supervisie.
- Veilig en stabiel leefklimaat, alsook omgeving.
- Competitieve prijs/kwaliteit verhouding.
- Adequate infrastructuur (huisvesting, ICT).
- Duurzame ontwikkeling van bestaande bronnen, zoals het rif en milieu.

Samenvatting

Het is een goede zaak dat de huidige minister van Economische Ontwikkeling transnationaal onderwijs als een speerpunt voor verdere economische ontwikkeling en groei heeft bestempeld.

Curaçao bezit grote potentie om deze sector fors uit te bereiden en te ontwikkelen. Dit zal positieve gevolgen hebben voor de economische groei, de werkgelegenheid en met name het genereren van deviezen.

Wellicht is het ook een idee om deze sector in de binnenstad te concentreren waardoor synergievoordelen gerealiseerd kunnen worden. De binnenstad wordt nieuw leven ingeblazen en tegelijkertijd wordt de TNE-sector als (nieuwe) economische pijler verder ontwikkeld. Op deze wijze wordt ook optimaal gebruikgemaakt van en invulling gegeven aan de Unesco World Heritage status die Punda en Otrobanda bezitten.

Gebruikmaken van de comparatieve voordelen die Curaçao heeft, kunnen diverse TNE-niche markten worden ontwikkeld en/of uitgebreid met bijvoorbeeld diverse MBA-opleidingen zoals; coral reefs and marine biology', groene energie (zon, wind, water), raffinage en scheepsreparatie/bouw, maar ook architectuur, talen, kunst, muziek, verdere uitbouw medische faculteiten en uiteraard sportopleidingen, in het bijzonder baseball.

De mogelijkheden zijn volop aanwezig. Nu nog het daadwerkelijk invullen en verwezenlijken van de noodzakelijk (rand)voorwaarden, zoals hiervoor zijn opgesomd. Is de minister/regering bereid om hieraan daadwerkelijk invulling te geven, of hebben wij te maken met uitspraken en beloftes in verband met de komende verkiezingen?

Wetsvoorstel taakoverdracht Saba naar Kamer

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft officieel het wetsvoorstel ingediend voor de overdracht van taken aan het Openbaar Lichaam Saba. Het gaat om het recht om zelfstandig de bijzondere onderstand uit te keren. Bonaire en Sint Eustatius krijgen die bevoegdheid mogelijk ook in de toekomst. Daarnaast gaat het om het recht om zelfstandig leraren aan te nemen.

“Het Openbaar Lichaam Saba is hiermee akkoord en heeft dit tot uitdrukking gebracht door de genoemde brief aan de Kamer mede te ondertekenen”, schrijft staatssecretaris Bas van ‘t Wout van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) in een toelichting op de wijziging. De Eerste en Tweede Kamer hebben nog het recht om zich over de wijziging uit te spreken. De bevoegdheid om de bijzondere onderstand toe te kennen, moet zorgen voor meer duidelijkheid en afstemming. Saba, Sint Eustatius en Bonaire zijn sinds oktober 2010 verantwoordelijk voor armoedebeleid, maar de bijzondere onderstand wordt verstrekt door de SZW-unit van de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). Dat zorgde voor ingewikkelde situa-

ties, waarbij de eilanden en de RCN beide verantwoordelijkheid hadden voor de uitbetaling van vergoedingen.

“De geschetste situatie heeft de afgelopen jaren in de praktijk geleid tot veel onduidelijkheid bij zowel de professionals als de burgers over de vraag bij wie een verzoek om financiële ondersteuning moet worden ingediend”, schrijft staatssecretaris Van ‘t Hout. Als voorbeeld noemt hij aanvragen voor een vergoeding van begrafeniskosten en schooluniformen. De wijziging geldt op dit moment alleen voor Saba en is mede bedoeld om ervaring op te doen met de overdracht van meer bevoegdheden voor de Openbare Lichamen. “Voor de toekomst wordt niet uitgesloten dat ook Bonaire

en Sint Eustatius deze taak kunnen overnemen”, aldus Van ‘t Hout. Bonaire maakte in een reactie op de wijziging ook duidelijk dat het graag de verantwoordelijkheid voor de bijzondere onderstand wil overnemen. De bevoegdheid om zelfstandig leraren aan te nemen, geldt vooralsnog alleen voor Saba. Om de arbeidsmarkt van Saba, Sint Eustatius en Bonaire te beschermen is een tewerkstellingsvergunning nodig voor werknemers die van buiten worden aangehouden, maar voor gespecialiseerde beroepen zonder lokaal aanbod geldt een uitzondering. Speciaal voor Saba is het beroep onderwijzer toegevoegd aan de beroepen waarvoor geen tewerkstellingsvergunning meer nodig is.

Als de Tweede en Eerste Kamer akkoord gaan, dan zal de uitvoering van de bijzondere onderstand waarschijnlijk per 1 juli 2021 aan Saba worden overgedragen. De zelfde ingangsdatum geldt voor de vrijstelling van de tewerkstellingsvergunning voor docenten.

Onenigheid over gebruiker strand Daaibooi



Foto: Shutterstock

DAAIBOOI — Er is onenigheid over de vergunningen en het gebruik van het strand bij Daaibooi op Bándabou. Daarom heeft één van de uitbaters, de Koperatieve Piskadonan Daaibooi (KPD), een brief geschreven aan de ministeries van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) en van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN).

door **Xavora Ricardo-Van der Biest**

Beide ministeries vallen onder de verantwoordelijkheid van minister Zita Jesus-Leito (PAR). In de brief van het KPD-bestuur, de coöperatie van vissers die sinds 2016 bestaat, worden verschillende vragen gesteld over het verstrekken van vergunningen aan de duikschool. Volgens de coöperatie heeft het strand nu drie uitbaters voor de faciliteiten, namelijk zichzelf, de eigenaar van de snackbar en de eigenaar van de duikschool die zelfstandig opereert. KPD-vicevoorzitter Lutson Lucas zegt dat één van de vragen gaat over de toestemmingsprocedure voor het verschuiven van containers door een andere uitbater, de duikschoolleigenaar van Divers Republic.

In het verleden zijn tussen de KPD en de eigenaar van de duikschool afspraken gemaakt over de bedrijfsvoering op het strand. De organisatie heeft het beheer over een gedeelte van het strand waar de vissers actief zijn. Ze beschikken over een vergunning om dit gedeelte te beheren. De eigenaar van de duikschool was lid van de coöperatie en heeft containers met zijn duikspullen, in samenspraak met KPD, bij het strand van Daaibooi geplaatst. Sinds kort heeft hij echter zijn lidmaatschap opgezegd en toen zijn de problemen begonnen. “We hebben vele keren om de tafel gezeten om samen te werken aan

oplossingen. Hij werkt echter niet mee.”

De eigenaar van de duikschool heeft afgelopen week, met toestemming van het ministerie van GMN, twee containers verschoven naar de linkerkant van het strand. Deze zijn op een deel van de parkeerplaats geplaatst. Lucas vindt dat daardoor nuttige parkeerplaats verloren gaat. Er zijn ook bomen gekapt om de containers te kunnen plaatsen. Lucas benadrukt dat er in het verleden afspraken zijn gemaakt over het eigendom van de containers. Deze zijn door de eigenaar van de duikschool gekocht. “Hij moest 250 gulden per maand huur betalen om de containers met duikspullen op het terrein te plaatsen. We hebben het verstrekt aan dat hij de huur afrekt voor de aankoop van de containers. Aangezien het nog niet is afbetaald, zijn de containers nu het bezit van de KPD. Met een kraan heeft hij echter beide containers weggehaald en op een andere plek neergezet. We hebben daarom aangifte gedaan van diefstal.”

De vicevoorzitter stipt aan dat er nu in totaal drie organisaties operationeel zijn op het strand. Ondertussen heeft KPD een plan ingeleverd bij GMN voor het verder ontwikkelen van het strand Daaibooi. In dat kader is er ook een brief gestuurd naar VVRP. Lucas ziet echter weinig gebeuren. “Een minister voor beide ministeries is niet ideaal. De plannen en procedures voor het verder ontwikkelen van het strand staat nu al maanden stil. Er is geen vooruitgang”, zo zegt hij.

De eigenaar van de duikschool geeft desgevraagd aan niet illegaal te handelen. “Ik heb papieren waarop staat dat ik toestemming heb voor mijn bedrijfsvoering bij Daaibooi. Verder wil ik andere afspraken overlaten aan mijn advocaat.”

Horecagelegenheden en casino's langer open

KRALENDIJK — Horecagelegenheden en casino's op Bonaire mogen sinds gisteren langer open blijven. De horecazaken mogen tot twaalf uur 's nachts open blijven.

Casino's mogen tot 02.00 uur open blijven. Vanaf 00.00 tot 02.00 uur mogen casino's geen eten en drinken serveren. Er wordt dan dus geen alcohol geschonken om te voorkomen dat bezoekers als ze langer kunnen drinken, geen 1,5 meter afstand houden of zich niet aan de hygiëneregels houden.

De afgelopen weken moesten horecagelegenheden en casino's door de coronamaatregelen om 22.00 uur dicht. Dat was in de noodverordening geregeld. Nu de cijfers van lokale besmettingen laag blijven, heeft gezaghebber Edison Rijna besloten om deze maatregel te versoepelen.

De aanpassing van de noodverordening op dit punt is gisteren door de gezaghebber getekend. Inspecteurs van de directie Toezicht en Handhaving en KPCN controleren of de horecagelegenheden en casino's zich aan de nieuwe regels houden. Als de casino's en horecagelegenheden zich niet aan de regels houden, riskeren ze sluiting van de zaak of een dwangsom.

Koks bereidden afgelopen maanden 12.500 maaltijden voor hulpbehoevenden

KRALENDIJK — Gedeputeerde Nina Den Heyer heeft vorige week twintig koks bedankt die de afgelopen maanden bij Rum Runners vrijwillig 12.500 maaltijden voor hulpbehoevenden hebben gekookt.

Het maaltijdenproject is mogelijk gemaakt dankzij giften van de Rotary en midde-len van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB). Het project was eerst bedoeld voor een periode van zeven maanden, maar nu het zo succesvol en nodig is gebleken, wil Den Heyer bekijken of het in de toekomst door kan gaan.

In maart van dit jaar kwamen leveranciers en restaurants door de coronacrisis met overschotten te zitten. In de crisis werd het ook duidelijk dat hulpbehoe-



venden die een voedselpakket krijgen, juist in die tijd een gratis maaltijd konden gebruiken. Deze doelgroep was al bekend bij de directie Samenleving en Zorg. Restaurant Rum Runners

heeft toen de eigen keuken beschikbaar gesteld.

Twintig koks die door de crisis tijdelijk niet aan het werk konden, waren bereid om vrijwillig hun steentje

bij te dragen. Medewerkers van de directie Samenleving en Zorg bezorgden de maaltijden bij de cliënten. De afgelopen maanden zijn wekelijks 450 maaltijden verzorgd en bezorgd.

Huisartsen ronden studie af

KRALENDIJK — Gezaghebber Edison Rijna feliciteerde en bedankte huisartsen omdat ze de zorg op Bonaire blijven verbeteren. Afgelopen week ronden de artsen een studie af die viereenhalf jaar heeft geduurd. De gezaghebber benadrukte dat de artsen een belangrijke pijler zijn in de strijd die nu gevoerd wordt tegen Covid-19.

Het was een moment van vreugde voor de artsen die een certificaat kregen. Tien jaar terug, toen Bonaire een openbaar lichaam werd, eiste het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport dat de zorg op Bonaire van hetzelfde niveau moet zijn als in Nederland. Huisartsen op Bonaire die hun studie hebben gevolgd in andere landen, kregen vrijstelling om hun werk te doen. Sommigen van de huisartsen studeerden in Venezuela, Ecuador of Cuba. Daarom werden zij niet beschouwd als volwaardige huisartsen, omdat zij niet de gespecialiseerde studie voor huisarts

hebben gevolgd zoals vereist in Nederland.

Hun naam staat ook niet in het BIG-register, een register waarin de namen staan van iedereen die een medisch beroep uitoefent dat beschermd is door de wet. Als je naam niet voorkomt in het register, kun je bijvoorbeeld niet werken als psycholoog, tandarts of verpleegkundige.

Vierenhalf jaar

Het Amsterdam Medisch Centrum (AMC) heeft de huisartsen op Bonaire geholpen door hen een studie van viereenhalf jaar aan te bieden. In deze periode hebben ze verschillende thema's behan-

deld om hun kennis te verbreden. Er is gewerkt aan zeven gebieden. Onder andere hoe het werk te organiseren, hoe zaken professioneel aan te pakken en de communicatie tussen arts en patiënt. Er is veel nadruk gelegd op persoonlijke ontwikkeling, kwaliteit en accreditatie voor de huisartsenpraktijk.

Een gedeelte van de studie bestond uit het doen van onderzoek. De onderzoeken gebeurden zowel binnen de praktijk met patiënten, als buiten de praktijk bij bepaalde belangengroepen. Zo werden op basis van cijfers bestaande ziektes gedocumenteerd. De artsen hebben ook onderzoek gedaan naar de zorg die wordt geboden aan ouderen, mensen met psychische aandoeningen en preventie bij kinderen. Tijdens de ceremonie stonden de huisartsen op ver-

schillende momenten stil bij de bijdrage die hun collega Michael Hermelijn door de jaren heen heeft geleverd aan de zorg op Bonaire. Dokter Hermelijn overleed vorige maand.

Dat de artsen nu hun studie hebben afgerond, betekent niet dat hun naam automatisch in het BIG-register komt. Daarvoor moeten ze een periode in Nederland werken onder toezicht van een arts. Met de huidige afgeronde studie kunnen de huisartsen bewijzen dat ze dezelfde opleiding en competentie hebben als hun collega's in Nederland. Hun namen komen nu in het BES-register.

Daarom feliciteerde en bedankte gezaghebber Rijna de huisartsen voor hun inspanning om de zorg op Bonaire te blijven verbeteren.

Zr.Ms. Groningen bezoekt Bonaire

KRALENDIJK — Het marineschip Zr.Ms. Groningen brengt deze dagen een werkbezoek aan Bonaire. Voor vertrek hebben alle bemanningsleden een PCR-test gedaan, de uitslag daarvan was negatief; de afdeling Publieke Gezondheid heeft een verklaring ontvangen dat alle leden van de bemanning gezond zijn en dus zijn de circa negentig opvarenden vrij om op Bonaire aan land te gaan. Publieke Gezondheid heeft aan de bemanning gevraagd om in kleine groepen aan land te gaan. De bemanning is op de hoogte van de coronaregels die op Bonaire gelden.



Bonairecursief Kappen met die mondkappen?

Het straatbeeld op Bonaire is de laatste weken veranderd. Sinds duidelijk is geworden dat ook wij hier niet ontkomen aan het coronavirus zie je steeds meer mensen met mondkapjes. Ik ben er nog steeds niet aan gewend. Iedere keer als ik iemand voorbij zie komen met die mond- en neusbedekking krijg ik een schrikreactie: het geeft mij het idee dat er een overval gaat plaatsvinden. Vooral de zwarte kapjes jagen me angst aan. Ik heb de neiging om te bukken om de schoten die gelost

gaan worden te ontwijken. Die ontwijkende beweging die ik maak, zonder mondkapje, zal ongetwijfeld bij de bedekte voorbijganger argwaan geven. “Is dat een onderdrukte hoestbui van iemand die het in zijn hoofd haalt zonder mondkapje hier rond te lopen?” Ik voel de ogen prikken als ik weer omhoog kom, maar kan de gezichtsuitdrukking die onder dat kapje zit natuurlijk niet peilen. Dat geeft dan weer extra onzekerheid en ik loop steeds sneller door zonder mensen aan te kijken. Ik geloof zelf niet zo in de

beschermende werking en dat is de reden waarom ik tot nu toe alleen zo'n ding opzet als het verplicht is. Ik voel me er ongemakkelijk bij en vind het ook erg benauwend. Het liefst zou ik zonder inzet van dat middel leven in deze tijd. Dit wordt ondersteund door dokter Marian, die meldt dat het geen veiligheid biedt en vaak verkeerd wordt gebruikt. Maar toch zie ik dat steeds meer mensen het wel opzetten. Op dit moment schat ik in dat het een 50-50 verdeling is, maar het ruikt volgens

mij van dag tot dag verder op. Wat zal ik doen, als ik tot een minderheid ga behoren die wantrouwend, vals en negatief wordt aangekeken door de dragers? Ik denk, dat ik dan niet principieel blijf. Niet uit lafheid, maar vanuit beleefdheid. Als ik ervoor kan zorgen dat een ander zich veiliger voelt, kan ik er waarschijnlijk wel mee leven dat ik in binnenruimtes dat ding opzet. Buiten blijft het voor mij moeilijker om concessies

te doen: ik hou van het inademen van frisse lucht en kan dan vrijwel altijd ook afstand bewaren. Maar als ik door de knieën ga om ook buiten tot bedekking over te gaan, dan neem ik een zwarte en dan ga ik opletten of er mensen zijn die van mij schrikken en met knikkende knieën hard doorlopen. Dan zal ik gedempt door de stof heen roepen: “Blijf staan of ik schiet.”

Justine Verschoor

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zegingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com

Euro
Winst

AMSTERDAM — De aandelenbeurs in Amsterdam is vandaag met een nipte winst de handel uitgegaan. Elders in Europa eindigden de belangrijkste graadmeters overwegend in de min, na de sterke opmars van deze week. De AEX-index sloot 0,2 procent hoger op 572,90 punten. De MidKap verloor 0,2 procent tot 826,53 punten. In Londen steeg de beurs 0,1 procent, terwijl Frankfurt en Parijs tot 0,7 procent verloren. In de AEX duikelde biotech-bedrijf Galapagos 6,5 procent na de presentatie van zijn resultaten. De omzet daalde in de eerste negen maanden van het jaar en het bedrijf leed ook een verlies. Staalconcern Arcelor-Mittal won 2,4 procent, in de nasleep van de beter dan verwachte kwartaalcijfers die een dag eerder werden gepresenteerd.

Air France-KLM zakte in de MidKap 2,2 procent. De Franse regering sluit niet uit de luchtvaartcombinatie ‘technisch te nationaliseren’, gaf staatssecretaris van transport Jean-Baptiste Djebbari aan. Dat zou bijvoorbeeld kunnen gebeuren bij de opkoop van nieuwe aandelen voor verdere staatssteun. In Zürich werd Richemont bijna 9 procent meer waard. Het Zwitserse moederbedrijf van juwelenmaker Cartier ziet de markt voor luxeproducten weer aantrekken en klimt door sterke verkopen in China uit het dal. De Oostenrijkse sensormaker AMS, die ook met cijfers kwam, werd 0,4 procent lager gezet.

De euro stond op 1,1884 dollar, tegenover 1,1813 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 3,3 procent goedkoper op 37,50 dollar. Brentolie kostte 2,9 procent minder op 39,73 dollar per vat.

Wall Street

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met kleine uitslagen de handel uitgegaan. Beleggers liassen een adempauze in na de forse winsten eerder in de week. Die werd vooral getekend door de Amerikaanse presidentsverkiezingen. De Dow-Jonesindex sloot 0,2 procent lager op 28.323,40 punten. De brede S&P 500 daalde een fractie tot 3512,78 punten terwijl de technologiegraadmeter Nasdaq marginaal steeg tot 11.895,23 punten. Beleggers leken de afgelopen dagen al rekening te houden met een overwinning van Biden, die naar verwachting wordt opgescheept met een overwegend Republikeinse Senaat. Radicale koerswijzigingen op het vlak van bijvoorbeeld winstbelastingen of fossiele brandstoffen lijken daardoor niet erg waarschijnlijk.

De markten verwerkten ook een nieuw Amerikaans banenrapport. De werkgelegenheid in de VS is vorige maand minder hard gegroeid dan in september. Wel overtrof de toename de verwachtingen van economen. Bij de bedrijven gooiden tech-bedrijf Uber Technologies hoge ogen met zijn recentste kwartaalcijfers. Door de coronacrisis waren er fors minder taxiriten via de gelijknamige ritjes-app, maar de bezorgtak groeide wel erg hard omdat veel meer maaltijden aan huis werden bezorgd. Het aandeel won bijna 7 procent. De handel in farmaceut Biogen werd aan het einde van de sessie stilgelegd. Een onderzoek naar een potentieel Alzheimermedicijn heeft niet kunnen antwoorden dat het geneesmiddel effectief is, stelt een onderzoekscommissie van medicijnwaakhond FDA.

KLM verliest rechtszaak over commissie Surinaamse reisbureaus

PARAMARIBO — KLM moet in Suriname ondanks de crisis in de luchtvaartsector 6 procent commissie blijven betalen op de verkoop van KLM-vliegtickets door reisbureau Does Travel Service in Suriname. Dat heeft de rechter in Paramaribo onlangs besloten. Dat bevestigt advocaat Sheraaz Boedhoe van de Associatie van Surinaamse Reisagenten (Asra).

Alle luchtvaartmaatschappijen die actief zijn in Suriname zijn verplicht 6 procent commissie te betalen op de vliegtickets die door reisbureaus verkocht worden. Dat staat in een Staatsbesluit uit 2007.

Vanwege de grote financiële problemen waar KLM door de coronacrisis mee te kampen heeft, is het luchtvaartbedrijf in juli gestopt met het betalen van die commissies. Zowel Does Travel Ser-

vice als de Asra was het hier niet mee eens. Beide stapten vervolgens naar de rechter. In de zaak van Does Travel Service heeft de rechter onlangs besloten de reisagent in het gelijk te stellen. Inmiddels heeft de KLM volgens advocaat Boedhoe een brief geschreven naar de Asra. Daarin staat dat het bedrijf het besluit uit juli om geen commissie meer te betalen, zal terugdraaien. KLM lijkt zich dus bij de uitspraak

van de rechter neer te leggen. Boedhoe is blij met de reactie van de KLM. “KLM heeft nu een stukje volwassenheid getoond door te doen wat wij al maandenlang hadden gevraagd, namelijk de commissie weer gewoon betalen. Het bedrijf heeft ingezien dat de jarenlange samenwerking gekoesterd moet worden”, aldus Boedhoe. De KLM heeft nog geen reactie gegeven op de uitspraak van de rechter.

Meer omzet met minder pinbetalingen in oktober dan vorig jaar

AMSTERDAM — Vorige maand zijn er in Nederland, met zo’n 413 miljoen transacties, ongeveer 5 procent minder pinbetalingen gedaan dan in oktober vorig jaar. In september waren er nog 9,3 procent meer pinbetalingen dan een jaar eerder. Dat heeft de Betaalvereniging Nederland bevestigd.

Voor heel 2020 tot en met oktober ligt het totale aantal pinbetalingen nog altijd ongeveer 7,5 procent hoger dan voor dezelfde maanden van 2019. April had dit jaar de sterkste daling van het aantal pinbetalingen: 10,3 procent minder dan vorig jaar.

Het aantal pinbetalingen is vorige maand dan wel gedaald, de omzet via pinnen is in oktober toegenomen met zo’n 7 procent naar on-



Foto: Shutterstock

geveer 11 miljard euro. In september lag de omzet 17,2 procent hoger dan een jaar eerder. Alleen in april van

dit jaar is ook de omzet gedaald, 7,1 procent lager. Juli was dit jaar de maand met de sterkste omzetstijging:

22,3 procent hoger dan vorig jaar. Van alle pinbetalingen aan de kassa is 85 procent contactloos en 15 procent daarvan gebeurt met een smartphone, smartwatch of een ‘wearable’. De drukste pindagen zijn vrijdag en zaterdag, de rustigste zondag en maandag. We pinnen het vaakst kort voor de lunch en tussen 14.30 uur en 17.30 uur.

Opvallende conclusie in deze coronatijd waarbij we toch weinig naar het buitenland gaan, is dat er in de reisbranche behoorlijk meer wordt gepind. Maar dat komt doordat er binnen Nederland meer wordt gepind, bijvoorbeeld in hotels. Dat toont een verschuiving aan binnen de branche van betalingen in het buitenland met creditkaarten en iDEAL, naar pinnen in eigen land.

Geen recht op belastingvrijstelling voor verhuur kamer via Airbnb

DEN HAAG — Wie een kamer verhuurt via platforms als Airbnb kan geen beroep doen op de belastingvrijstelling voor kamerverhuur. Dat volgt uit een nieuwe uitspraak van de Hoge Raad.

Het gaat in de zaak om iemand die in 2016 een gedeelte van de eigen woning verschillende periodes van het jaar verhuurde via Airbnb. De belastinginspecteur kwam later met een navorderingsaanslag en besliste dat de kamerverhuurvrijstelling niet van toepassing was, omdat niet voldaan was aan een van de voorwaarden. Om aanspraak te maken op de vrijstelling had de huurder ook ingeschreven moeten staan bij de gemeente, en dat was niet het geval.

In de juridische strijd die volgde stapte het gerechtshof over deze voorwaarde heen. Het

hof was van oordeel dat de inschrijvingseis in dit geval niet heel belangrijk was en oordeelde daarom in het voordeel van de verhuurder. Maar daar steekt de Hoge Raad nu een stokje voor. Het oordeel van het gerechtshof is volgens de hoogste rechter ‘onjuist’.

Het ministerie van Financiën reageert positief. “Deze uitspraak geeft meer duidelijkheid aan verhuurders en de Belastingdienst over hoe de inkomsten uit verhuur via Airbnb belast worden. Dat is waardevol.” Volgens de zegsman is de inschrijvingseis ooit bedoeld om het aanbod van studentenkamers te vergroten, en niet voor mensen die met Airbnb aan de slag zijn. Eerder dit jaar bepaalde de Hoge Raad ook al dat de eigenaar van een tuinhuisje de inkomsten uit Airbnb-verhuur hiervan moest opgeven voor de inkomstenbelasting.

Oktober opnieuw lastige maand voor exporteurs

ZOETERMEER — Het exportierend bedrijfsleven in Nederland heeft in oktober opnieuw behoorlijk last gehad van de coronacrisis, al was de impact wel wat minder sterk dan eerder dit jaar. Dat melden de ondernemersvereniging voor handel en logistiek evofenedex en kredietverzekeraar Atradius op basis van de uitkomsten van de maandelijkse coronamonitor.

Nog steeds ervaart ruim de helft van de respondenten een negatieve impact, al zijn de percentages iets aan het afnemen, van 66 procent in het tweede kwartaal naar 53 procent in oktober. De gemiddelde omzetdaling ging van ge-

middeld 35 procent in de maanden april, mei en juni naar 23 procent in oktober.

De onderzoekers zijn voorzichtig over de toekomst en wijzen op de herinvoering van lockdownmaatregelen in veel Europese landen en de onzekerheid over een handelsakkoord tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk, een heel belangrijke markt voor Nederland. Er wordt dan ook verwacht dat de komende maanden lastig zullen blijven voor de export.

Een meerderheid van de ondervraagde exporteurs denkt dat de impact van de coronacrisis op Nederlandse exportbedrijven nog tot ver in 2021 voelbaar zal zijn.

Moederbedrijf Cartier klimt uit dal door sterke groei in China

GENÈVE — Richemont, het moederbedrijf van onder meer juwelenmaker Cartier, ziet de markt voor luxeproducten weer aantrekken en klimt door sterke verkopen in China uit het dal. De resultaten waren nog steeds lager dan vorig jaar, maar er waren genoeg verzachtende omstandigheden.

Topman Johann Rupert zegt dat de coronapandemie ‘ongeeëvenaard’ heeft huisgehouden bij het bedrijf. Winkels moesten tijdelijk sluiten en het bedrijf had last van de klap die het wereldwijde toerisme kreeg. Wel zegt hij dat ‘de sterke aanwezigheid in China’ en meer onlineverkoop de gevolgen van de pandemie hebben verzacht.

Daarnaast verbeterde het bedrijf de kwaliteit van bijvoorbeeld de distributie. Om de financiële situatie op niveau te houden en de coronapandemie door te komen, gaf Richemont een obligatielening uit ter waarde van 2 miljard euro. In de eerste zes maanden van het gebroken boekjaar daalde de omzet van Richemont uiteindelijk met ruim een kwart ten opzichte van een jaar geleden, naar bijna 5,5 miljard euro. Richemont zag een lichte stijging van de verkopen in het tweede kwartaal, nadat deze in het eerste kwartaal nog met bijna de helft kelderden. De winst kwam uit op 159 miljoen euro, tegen 869 miljoen euro in dezelfde periode vorig jaar.

‘China mikt op jaarlijkse groei economie van bijna 5 procent’

PEKING — De Chinese regering zou voor de langere termijn mikken op een gemiddelde groei van de economie met bijna 5 procent per jaar. Dat betekent dat de groei van de tweede economie van de wereld minder sterk wordt dan in de afgelopen dertig jaar.

President Xi Jinping zou vorige week tegen de top van de Communistische Partij hebben gezegd dat de economie van China kan verdubbelen in omvang in 2035. Deze ambitie is onderdeel van nieuwe plannen van de Chinese overheid voor de komende vijf

en vijftien jaar. Naar verwachting zullen meer concrete doelstellingen naar buiten komen als de plannen worden voorgelegd aan het Chinese parlement in maart volgend jaar.

Peking zou vooral de binnenlandse economie willen versterken, bijvoorbeeld de chipsector om zo de afhankelijkheid van buitenlandse chiptechnologie te verminderen. Ook zou het land meer willen doen om de inkomens van huishoudens te laten stijgen, met ook meer investeringen in schonere energiebronnen om uitstoot en milieuvervuiling tegen te gaan.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	6-Nov				6-Nov		
DOW JONES	28.323.40	-0.24%	AEX	572.90	0.23%		
S&P 500 INDEX	3.519.90	0.27%	ARCELOMITTAL	12.61	2.42%		
NASDAQ	11.895.23	0.04%	AEGON NV	2.46	0.49%		
AMAZON.COM INC	3.311.37	-0.32%	KONINKLIJKE AHOL	23.80	-0.38%		
APPLE INC	118.69	-0.29%	AKZO NOBEL	88.14	0.73%		
BAIDU INC-SP ADR	144.00	0.04%	ASML HOLDING NV	339.25	1.19%		
BERKSHIRE HATH-B	208.85	0.67%	DSM (KONIN)	148.55	1.16%		
BOEING CO/HE	157.74	0.41%	HAL TRUST	111.20	-0.88%		
CITIGROUP INC	42.71	-0.84%	HEINEKEN NV	81.24	-1.31%		
COCA-COLA CO	49.45	0.02%	ING GROEP NV	6.06	-0.57%		
COSTCO WHOLESALE	385.66	0.11%	KPN (KONIN) NV	2.27	-0.53%		
WALT DISNEY CO	127.46	0.39%	KONINKLIJKE PHIL	43.05	-0.55%		
3D SYSTEMS CORP	6.24	-4.59%	RANDSTAD NV	46.02	0.13%		
EBAY INC	50.69	2.59%	ROYAL DUTCH SH-A	11.34	-0.07%		
FACEBOOK INC-A	293.41	-0.43%	TOMTOM NV	6.05	-1.55%		
GENERAL ELECTRIC	8.09	1.25%	TOTAL SE	27.63	0.45%		
ALPHABET INC-A	1.759.73	-0.16%	UNILEVER NV	51.58	0.39%		
HP INC	19.25	0.63%	W.P. STEWART HOL	663.03	2.09%		
HOME DEPOT INC	284.24	-0.56%	SCOTIA FUNDS				
INTEL CORP	45.39	-0.63%	MONEY MARKET	13.5976	0.00%	5-Nov	
JOHNSON&JOHNSON	142.25	1.78%	US DOLLAR BOND	3.0092	0.55%		
MICROSOFT CORP	223.72	0.19%	GLOBAL EQUITY	3.1615	1.86%		
PROCTER & GAMBLE	143.18	0.56%	US EQUITY	18.1610	1.56%		
ROYAL DUTCH-ADR	26.67	-0.63%	CANADIAN EQUITY	2.7194	1.55%		
STARBUCKS CORP	90.65	0.03%	FUNDS				
TWITTER INC	43.12	-1.35%	BSF DEFENSIVE	121.14	-0.16%	5-Nov	
WALMART INC	145.77	1.60%	BSF CONSERVATIVE	110.56	-0.14%		
EXCHANGE TRADED FUND	6-Nov		BSF MODERATE	136.28	-0.13%		
ALERIAN MLP - AMLP	21.00	-3.98%	BSF AGGRESSIVE	153.76	-0.19%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.91	-0.14%	BGF MULTI ASSET INC	9.81	0.31%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.23	-0.35%	BGF GBL ALLOCATION	67.88	0.09%		
ISH SELECT DIV - DIVY	85.42	-1.32%	BGF USD CORE BOND	18.27	-0.16%		
ISH MSCI EMKT - EEM	47.93	0.46%	BGF FIX INC GBL OP	15.34	0.20%		
ISH MSCI PAC - EPP	43.12	-0.19%	BGF USD HI YIELD BND	36.64	0.66%		
ISH RUSSELL - IIVV	206.17	0.03%	CURRENCIES	6-Nov			
ISH S&P 500 - SPY	60.94	0.16%	YEN/USD	103.2900	-0.19%		
ISH EUROPE - IEV	43.16	0.33%	EUR/USD	1.1881	0.47%		
INVESCO QQQ TRUS	294.61	0.07%	CAN/USD	1.3045	0.00%		
INVESCO DB COMMO	13.11	-0.38%	GBP/USD	1.3156	0.06%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.28	0.03%	COMMODITIES	6-Nov			
SPDR S&P MID 400	369.61	-0.46%	OIL WTI	37.43	-3.51%		
SPDR S&P 600 SMA	65.94	-0.90%	GOLD	1952.08	0.12%		
VANGUARD REIT - VNQ	79.90	-0.68%	SILVER	25.60	0.88%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	49.93	-0.18%	WHEAT	601.75	-1.23%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottgatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis



Foto: Shutterstock

Erdogan nog dat Turkije in gevecht was met een ‘duivelse drie-eenheid van rente, wisselkoersen en inflatie’. Behalve de aanhoudende hoge inflatie heeft Turkije te kampen met slinkende reserves aan buitenlandse de-

viezen. Financiële markten zijn bezorgd over het monetaire beleid, mede doordat de rente in september ongewijzigd bleef. Een nieuwe rentebesluit wordt op 18 november verwacht.

Biden nu vooral bezig met overgangperiode na verkiezingswinst

WILMINGTON/WASHINGTON — Hoewel de overwinning van presidentskandidaat Joe Biden op president Donald Trump nog niet vaststaat, is de 77-jarige Democraat hard bezig met de periode die volgt op de verkiezingen. Een 'president-elect' (aankomend president) heeft tal van zaken te regelen voordat hij op 20 januari definitief het stokje overneemt van zijn voorganger in het Witte Huis. Dit keer is dat niet anders, door de coronapandemie is het zelfs belangrijker dan ooit om goed uit de startblokken te komen.

Als eerste, en dat kan komende week al het geval zijn, zal Biden bij winst zijn eerste officiële adviseurs aanstellen. Naast een chef-staf zullen dat ook gezondheidsadviseurs en economische experts zijn. Biden liet er geen misverstand over bestaan in zijn toespraak van gisteravond; hij heeft een duidelijk mandaat gekregen voor actie. De coronapandemie met oplopende aantallen besmettingen in de VS en de economische problemen als gevolg van de virusuitbraak hebben topprioriteit.

Volgens *The New York Times* duikt daarbij de naam van Vivek Murthy op. Hij heeft Biden al maanden geadviseerd op het vlak van Covid-19 en werkte eerder onder president Obama. Hij



Foto: Shutterstock

zou een grote rol krijgen in de strijd tegen de virusuitbraak.

Aan het einde van de maand volgen mogelijk de eerste namen voor ministersposten. De aankomend president moet daarbij zeer voorzichtig te werk gaan. Kandidaat-ministers moeten goedgekeurd worden door de Senaat en daar hebben de Democraten nog geen meerderheid. De exacte krachtsverhoudingen worden pas begin januari duidelijk als de laatste twee Senaatszetels in een run off in de staat Georgia worden vergeven.

Biden zal de komende tijd hoe dan ook tijd moeten besteden aan gesprekken met Republikeinen. De naam van

Mitch McConnell, de leider van de Republikeinen in de Senaat, als gesprekspartner valt daarbij het meest. Volgens de politieke website *Politico* hebben de twee nog niet gesproken, maar volgens campagnemedewerkers van Biden gaat dat vandaag of morgen nog gebeuren.

De senator uit Kentucky speelt een cruciale rol als de Republikeinen hun meerderheid in de Senaat behouden. Biden en McConnell gaan ver terug en hebben een behoorlijke relatie, ook in de tijd dat Biden vicepresident was onder Obama en deals moest sluiten met de Republikeinen in de Senaat. "Hij heeft die relatie nu meer dan ooit nodig", aldus een inge-

wijde. Van McConnell wordt verwacht dat hij zeer omzichtig te werk zal gaan, zeker gezien de aanhoudende weigering van Trump om zijn verlies toe te geven. Volgens een bron dichtbij de senator zal hij Biden speken als de tijd rijp is. Hij wil het in ieder geval graag.

Met een Republikeinse meerderheid in de Senaat worden de opties van de nieuwe president voor het naar voren schuiven van ministers beperkter. Sommige namen die rondzingen, zoals die van Susan Rice op Buitenlandse Zaken, zouden mogelijk meteen al op bezwaren stuiten. Haar benoeming als minister op dat departement werd in 2012 al eens geblokkeerd.

WHO: Nieuw dagrecord aan coronabesmettingen

GENÈVE — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft een record aan wereldwijde coronabestemmingen geregistreerd van 581.679 in één etmaal. Dat waren er gisteren op vandaag ruim 24.000 meer dan het oude dagrecord, geregistreerd op 31 oktober. Afgelopen etmaal zijn wereldwijd circa 8900 mensen bezweken door toedoen van het virus, meldt de WHO.

Sinds de uitbraak van het coronavirus is volgens de WHO al bij meer dan 48,5 miljoen mensen een besmetting vastgesteld. Experts stellen dat het aantal besmettingen nog veel hoger moet zijn dan het officiële cijfer. Meer dan 1,2 miljoen mensen wereldwijd zijn overleden aan Covid-19, de ziekte die wordt veroorzaakt door het longvirus. In absolute getallen zijn de

Verenigde Staten, India en Brazilië het zwaarst getroffen. Zo is in de Verenigde Staten voor de derde dag op rij een recordaantal nieuwe besmettingen vastgesteld. In de afgelopen 24 uur werden volgens de gegevens van Johns Hopkins University meer dan 127.000 nieuwe besmettingen geregistreerd. Het aantal personen dat in de VS aan de gevolgen van Covid-19 is overleden, steeg met 1149. Dat daggetal is een stuk lager dan tijdens de eerste golf in de lente, maar het is wel de vierde dag op een rij waarop meer dan 1000 doden vielen. Dat zijn de hoogste aantallen sinds augustus. Het totale aantal vastgestelde coronabesmettingen in de Verenigde Staten staat op 9.732.947. Het totale dodental bedraagt er nu 236.064 personen. Geen ander land is in besmettingsaantal en dodental zo hard door de pandemie getroffen als de VS.

Prominente Afghaanse oud-journalist gedood bij bomaanslag

KABUL — Een voormalige invloedrijke tv-presentator is samen met twee anderen gedood bij een bomaanslag in de Afghaanse hoofdstad Kabul.

Het betrof volgens de politie een gerichte aanslag, want de bom was aangebracht bij de auto van Yama Siawash, die stond geparkeerd bij diens woning. Siawash was een prominent politiek commentator bij het grootste commerciële tv-station van Afghanistan, *Tolo News*. Onlangs stapte hij over naar de Afghaanse centrale bank om daar als adviseur aan de slag te gaan. De aanslag is niet opge-

eist. Recentelijk zijn veel prominente Afghanen slachtoffer geworden van gerichte aanslagen, onder wie journalisten, politici, ambtenaren en activisten.

De dood van Siawash heeft tot veel afwijzende reacties geleid. "Journalist als doelwit kiezen, is hetzelfde als de vrijheid van meningsuiting aanvallen."

De dood van Siawash is een groot verlies", reageerde Abdullah Abdullah, de Afghaanse politicus die het verzoeningsproces tussen de strijdende partijen in Afghanistan leidt. "Dit is een onvergeeflijke en onvergetelijke misdaad."

Nieuwszenders worstelen met geven uitsluitsel verkiezingen

NEW YORK — Terwijl de hele wereld reikhalzend uitkijkt naar de definitieve uitslag van de Amerikaanse verkiezingen, worstelen de grote nieuwszenders in dat land met de vraag wanneer een winnaar aan te wijzen. Ze willen het pas doen als ze voldoende zekerheid hebben dat hun voorspelling ook klopt. Al dagen kijkt het land met spanning uit naar beslissingen in de staten Arizona, Georgia, Nevada en Pennsylvania.

Bij CNN komt het aan op statistici die de zender in dienst heeft en die berekeningen maken. "Het enige dat ze doen is elke keer als er stemuitslagen binnenkomen uit deze staten die invoeren in hun modellen en hun formules, in een poging een zeer hoog niveau van zekerheid te bereiken." De nummer twee in de race mag geen realistische kans hebben de koploper bij te halen, aldus de verantwoordelijke man bij CNN, David Chalian. Ze willen zeker zijn omdat 'het gaat om de president van de Verenig-

de Staten en omdat de hele wereld naar ons kijkt'.

Ook andere nieuwszenders willen een hoge mate van zekerheid. Volgens *The New York Times* wachten ze met het toewijzen van de winst in bijvoorbeeld Pennsylvania aan Biden tot het verschil is opgelopen tot boven de 0,5 procentpunt. Dan zou er geen hertelling meer hoeven plaats te vinden. In Nevada gaat die regel dan weer niet op, maar dat zou te maken hebben met het grote aantal stemmen dat nog moet wor-

den geteld. Anderen zien meer sinistere motieven voor het uitblijven van het uitroepen van een winnaar. "Ik weet het niet, maar het lijkt er volgens mij op dat er geen overwinning wordt toegekend in staten als Pennsylvania en Nevada, zodat de president meer tijd heeft om desinformatie te spuien", zegt Nate Silver van de politieke nieuwswebsite *FiveThirtyEight* tegen Politico. Zenders als *Fox News* kregen ervan langs van rechts-conservatieven en van de regering Trump toen ze Arizona toewezen aan Biden, wat anderen mogelijk afschrikt.

De grote voorzichtigheid bij de nieuwsnetwerken wordt deels ook veroorzaakt door schrikbeelden uit het verleden. Bij de verkiezingen in

2000 tussen Al Gore en George W. Bush moesten zenders herhaaldelijk het uitroepen van een winnaar intrekken omdat ze te dicht bij elkaar lagen. Uiteindelijk won Bush 35 dagen na de verkiezingen door ingrijpen van het Hooggerechtshof na diverse hertellingen in de staat Florida. Het verschil tussen de twee bedroeg 537 stemmen.

Een andere nachtmerrie was er voor de krant *Chicago Daily Tribune* bij de verkiezingen van 1948. Het dagblad maakte een speciale overwinningseeditie voor presidentskandidaat Thomas Dewey. Zittend president Harry Truman won echter tegen de verwachting in. Foto's met daarop een lachende Truman die de voorpagina van de krant omhoog houdt, circuleren zeventig jaar later nog op internet.

Nederland

Aantal nieuwe coronagevallen met 578 gedaald

BILTHOVEN — Het aantal nieuwe coronagevallen in Nederland is gedaald ten opzichte van gisteren. Tussen gisterochtend en vanochtend zijn 6689 positieve tests geregistreerd. Gisteren meldde het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) 7267 besmettingen, 578 meer. Het waren er aanvankelijk 7272, maar dat aantal is bijgesteld.

Er zijn 73 sterfgevallen gemeld. Dat wil niet zeggen dat al deze mensen de afgelopen 24 uur zijn overleden. Zulke informatie wordt soms met wat vertraging doorgegeven. Tussen donderdagochtend en vrijdagochtend waren 118 sterfgevallen gemeld.

In de gemeente Rotterdam kwamen er afgelopen etmaal 421 gevallen bij. Amsterdam registreerde er 377

en Den Haag 201.

Sinds het uitbreken van de epidemie zijn er 404.417 positieve tests geweest en 7960 door het RIVM bevestigde sterfgevallen.

Het aantal coronapatiënten in de ziekenhuizen is voor de vierde dag op rij verder gedaald. Het aantal patiënten bedraagt vandaag 2384 en dat zijn er 61 minder dan gisteren. Dat laat het Landelijk Coördinatiecentrum

Patiënten Spreiding (LCPS) weten.

Van het aantal opgenomen Covid-19 patiënten liggen er 1782 buiten de intensive care (ic), zestig minder dan gisteren. Op de ic liggen 602 coronapatiënten, één minder dan de dag ervoor. Er liggen daarnaast 466 non-covidpatiënten op de ic, elf minder dan gisteren. De totale ic-bezetting bedraagt daarmee 1068 en dat is twaalf minder dan de vorige dag.

Het aantal nieuwe covidopnames bedraagt 248 in de kliniek en 37 op de ic. In de afgelopen 24 uur zijn er 21 patiënten verplaatst tussen de regio's, waarvan 4 ic-patiënten.

‘Liever een lagere zorgpremie dan salarisverhoging zorgpersoneel’

AMSTERDAM — Meer zorgpremie betalen als daardoor de salarissen van het zorgpersoneel omhoog kunnen? Nog geen kwart van de Nederlanders is daartoe bereid. Dat blijkt uit onderzoek onder 2000 mensen door vergelijkingssite Pricewise. Dit percentage is wel veel hoger onder de mensen die besmet zijn (geweest) met corona (76 procent).

Zeven van de tien mensen vinden het sowieso niet logisch als de zorgpremie in 2021 hoger wordt door extra zorgkosten door de coronauitbraak. Vooral mensen die zelf niet besmet zijn (geweest) geven dit aan.

Slechts 8 procent zegt zich volgend jaar anders te gaan verzekeren vanwege het coronavirus. Zij kiezen er

vooral voor zich aanvullend te verzekeren voor medische hulp wereldwijd (37 procent) en medische hulp binnen Europa (25 procent). Ruim een kwart kiest ervoor om volgend jaar voor een zorgverzekering te gaan met meer keuzevrijheid voor ziekenhuizen, door bijvoorbeeld te kiezen voor een restitutiepolis. Nederlanders die besmet

zijn (geweest) met corona zeggen vaker van plan te zijn hun verzekering aan te passen dan mensen die niet besmet zijn geweest. Van de mensen die besmet zijn (geweest) heeft 14 procent extra zorgkosten moeten maken vanwege het virus. De groep die aangeeft zich niet extra te gaan verzekeren in het komende zorgjaar bestaat vooral uit gepensioneerden: deze groep heeft al vaker een restitutiepolis en een aanvullende verzekering.

Pricewise voert jaarlijks een zorgonderzoek uit, samen met bureau Panel Inzicht en De Telegraaf.

VK: Geen reizigers uit Denemarken wegens gemuteerd virus



Foto: Shutterstock

LONDEN — Het Verenigd Koninkrijk sluit met onmiddellijke ingang de grenzen voor reizigers uit Denemarken uit vrees voor besmetting met een gemuteerd coronavirus, gevonden bij nertsen in dat land.

De Britten besloten donderdag al dat alle reizigers uit Denemarken na aankomst in een verplichte quarantaine moesten. Na nieuwe informatie van Deense gezondheidsautoriteiten is besloten alle aankomsten uit dat land te weren, met uitzondering van vracht en de vervoerders daarvan.

Denemarken heeft nieuwe lockdown-maatregelen ingevoerd en de ruiming van alle 17 miljoen nertsen op fokkerijen gelast, nadat een gemuteerd virus bij de dieren was aangetroffen.

"Reizigers die vanuit Denemarken in het Verenigd Koninkrijk arriveren, worden niet toegelaten", meldt de Britse transportminister Grant Shapps op Twitter. De maatregel wordt over een week heroverwogen. De inreisrestricties gel-

den niet voor ingezetenen, maar zij moeten wel veertien dagen in zelfisolatie, samen met iedereen in hun huishouden.

Volgens Deense gezondheidsautoriteiten is het gemuteerde virus overgebracht op twaalf mensen. Sinds juni zijn daar 214 gevallen van Covid-19 geregistreerd die in verband worden gebracht met nertsenfokkerijen.

Twaalf daarvan worden door het Deense gezondheidsinstituut SSI toegeschreven aan het zogenoemde cluster 5-virus, dat van dieren op mensen kan worden overgedragen. Gevaarlijker is het virus waarschijnlijk niet, maar het risico bestaat dat de vaccins die momenteel worden ontwikkeld minder goed zullen werken tegen deze variant.

Denemarken en nog vijf landen, Nederland, de Verenigde Staten, Italië, Spanje en Zweden, hebben volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) coronabesmettingen gerapporteerd die een relatie hebben met nertsenfokkerijen.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

65-jarige heeft binnenkort nog bijna 21 jaar voor de boeg



Foto: Shutterstock

Wie in Nederland in 2026 65 jaar is, heeft dan gemiddeld nog bijna 21 jaar voor de boeg (20,82 jaar). Dat berekende het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), vooral om vast te stellen hoe het verder moet met de AOW-leeftijd. Deze levensverwachting is de nieuwste prognose, maar verschilt weinig van die van vorig jaar, die twee weken meer aan levensverwachting beloofde. Volgens de onderzoekster is dit eigenlijk niet van betekenis. De AOW-leeftijd gaat in 2024 naar 67 jaar. Voor de jaren daarna wordt de verhoging van de AOW-leeftijd bepaald aan de hand van de prognose van de levensverwachting. Die neemt toe. In 1950 leefden 65-jarigen gemiddeld nog 14,3 jaar. Het gaat niet al-

tijd even gestaag omhoog en door het coronavirus kan de gemiddelde levensverwachting dalen. “Afhankelijk van de ontwikkeling in de rest van het jaar zal de levensverwachting in 2020 enkele maanden tot een jaar lager zijn dan wanneer er geen corona was geweest”, denkt het CBS. Maar over het geheel genomen zal er een meestal stijgende lijn te zien zijn. “Na vorige periodes met hoge sterfte, de Spaanse griep en de Tweede Wereldoorlog, was de levensverwachting snel weer terug op het oude niveau. Daarom is de nieuwste prognose van de levensverwachting voor 2026 ongeveer gelijk aan de prognose die vóór de coronapandemie maakte is.”

Man die meisjesvoeten kuste geeft zichzelf aan in België

Een man die jarenlang studentes in Gent verleidde om hun blote voeten te kussen heeft zichzelf aangegeven bij de politie van Gent. Het blijkt om een 47-jarige Fransman uit de buurt van Rijsel te gaan. De man deed zich voor als doofstom, maar blijkt te kunnen praten en heeft bekend, meldt het OM van Oost-Vlaanderen. De voetenfetisjist heeft ingestemd met een behandeling voor zijn gedrag. Er circuleerden al sinds 2006 verhalen over een voetenfetisjist in het Gentse studentenmilieu. Vorige maand verspreidde de politie een landelijk opsporingsbericht nadat de vermoedelijke dader was gefilmd door bewakingscamera's. Daar kwam een doorslaggevende tip uit Frankrijk op. Zeventien vrouwen hadden aangifte gedaan. In het opsporingsbericht werd beschreven hoe op 31 juli een van de slachtoffers in haar studentenhuus werd

benaderd. De man probeerde door middel van gebaren en geluiden aan te geven dat hij hulp nodig had of iets wenste. Nadat het meisje hem papier en potlood had gegeven om zijn bedoelingen duidelijk te maken, tekende hij “heel simplistisch een huisje, een meisje en een blote voet”, aldus het politiebericht. Vervolgens gebaarde hij dat ze moest gaan zitten. Daarop begon hij haar rechterschoen open te doen. “Hij nam haar blote voet, plaatste die tegen zijn neus en telde af tot vijf op zijn andere hand. Plots leek het er op dat de man gefrustreerd raakte en haakte hij af. In het naar buiten gaan, deed hij nog gebaren om zich te excuseren”. De man heeft erkend dat hij een probleem heeft, aldus de politie. Na het verhoor mocht hij naar huis, op voorwaarde dat hij in behandeling gaat en daarvan bewijsstukken aan het OM overlegt.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Archeologen vinden 7000 jaar oude voorwerpen in Angeren



Foto: Shutterstock

Archeologen hebben op een plek in het Gelderse Angeren ongeveer 7000 jaar oude resten gevonden van jagers en verzamelaars en de eerste landbouwers. Het gaat onder meer om stukjes aardewerk,

vuurstenen gebruiksvoorwerpen en wrijfstenen om graan en zaden te malen.

De opgraving geeft nieuwe, bijzondere inzichten over hoe mensen zich op één plek

gingen vestigen en agrariër werden, aldus Rijkswaterstaat. Rijkswaterstaat laat als voorbereiding op het doortrekken van de A15 van knooppunt Ressen naar de A12 archeologisch onderzoek

doen op het toekomstige tracé. Dankzij de vondsten kunnen archeologen nu onderzoeken hoe in het Nederlandse rivierengebied de stap is gezet van jagen en verzamelen naar landbouw en veeteelt. Over deze overgangsfase is weinig bekend. De archeologische resten zijn gevonden op een plek waar duizenden jaren geleden een oude, zeer brede zijarm van de Rijn lag. Tegenwoordig is in het landschap niets meer deze zijarm te zien. “De eerste bewoners van dit gebied woonden aan de oevers van deze arm van de Rijn”, zegt geo-archeoloog René Isarin. “Zij profiteerden van twee landschappen: een hoog en droog gebied met een voorraad aan noten, fruit, zaden, wortels en mogelijkheden voor akkers, en een nat gebied met vers water, vis en andere waterdieren.”

De archeologische graafwerkzaamheden bij Angeren duren nog tot eind 2020.

Mensen

Johnny Depp moet vertrekken bij Fantastic Beasts



Foto: Shutterstock

Johnny Depp zal niet langer de rol van Grindelwald spelen in de Harry Potter-filmserie Fantastic Beasts. De acteur is gevraagd te vertrekken nadat hij eerder deze week zijn smaadzaak tegen tabloid *The Sun* had verloren. Johnny liet gisteren weten op Instagram dat filmstudio Warner Bros hem heeft verzocht op te stappen uit de franchise. “En ik heb dat verzoek gerespecteerd en ik ben het ermee eens”, schrijft de acteur. Wie hem

gaat opvolgen in het derde deel van Fantastic Beasts, is nog niet bekend. De acteur had de krant aangeklaagd wegens smaad omdat hij in een artikel uit 2018 een ‘vrouwenmishandelaar’ werd genoemd. Een rechter oordeelde maandag dat onvoldoende is bewezen dat er in het artikel sprake is van smaad en dat Depp zijn ex-vrouw Amber Heard wel degelijk heeft mishandeld. Depp is dankbaar voor alle steun die hij tijdens de zaak

en na de uitspraak heeft ontvangen. “Ik voel me nederig en ben geraakt door jullie vele lieve berichten en zorgen, vooral de laatste paar dagen.” De acteur bevestigt daarnaast dat hij in hoger beroep gaat tegen de uitspraak van de rechter. “Ik blijf vastberaden en ik ben van plan te bewijzen dat de beschuldigingen tegen mij vals zijn. Mijn leven en carrière zullen niet worden bepaald door dit ene moment.”

Fors minder diagnoses borst- en darmkanker



Foto: Shutterstock

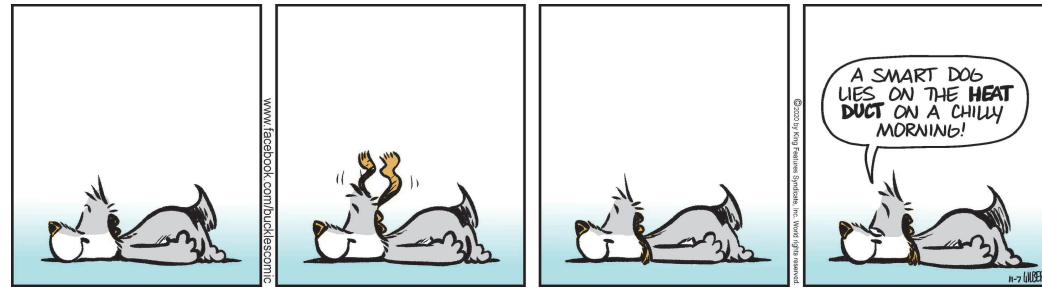
De diagnose borst- en darmkanker is dit voorjaar in Nederland drieduizend keer minder gesteld dan normaal. Een van de oorzaken is het tijdelijk stopzetten van de bevolkingsonderzoeken door de coronacrisis. Het fors lagere aantal diagnoses komt ook door uitgesteld huisartsenbezoek en late doorverwijzing naar het ziekenhuis. Dit blijkt uit onderzoek van het Integraal Kankercentrum Nederland (IKNL),

meldt het AD. In de leeftijdsgroepen die voor de bevolkingsonderzoeken worden uitgenodigd, was de daling in het aantal diagnoses veel groter dan in de andere leeftijdsgroepen. “Bij borstkanker en de voorstadia daarvan gaat het om een derde minder diagnoses bij 50- tot 74-jarigen en bij darmkanker om een vijfde minder diagnoses bij 55- tot 75-jarigen, de leeftijdsgroep die voor het bevolkingson-

derzoek wordt uitgenodigd”, aldus hoogleraar en IKNL-onderzoeker Sabine Siesling. Samen met haar collega Avinash Dinmohamed en andere onderzoekers komt ze tot deze conclusie op basis van gegevens uit de Nederlandse Kankerregistratie.

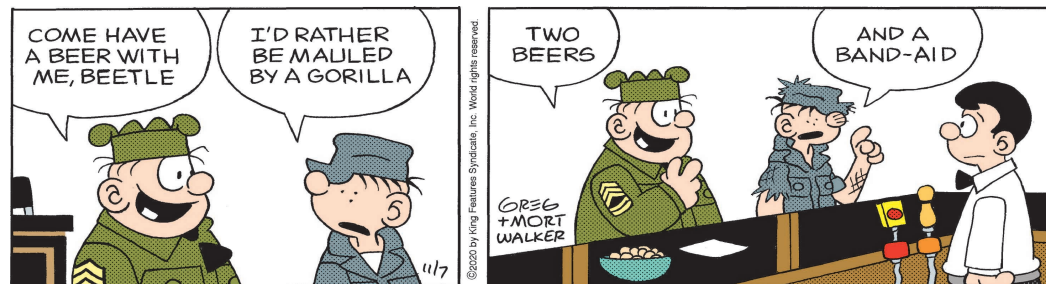
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Fred van Leer doet geen aangifte van verspreiding video

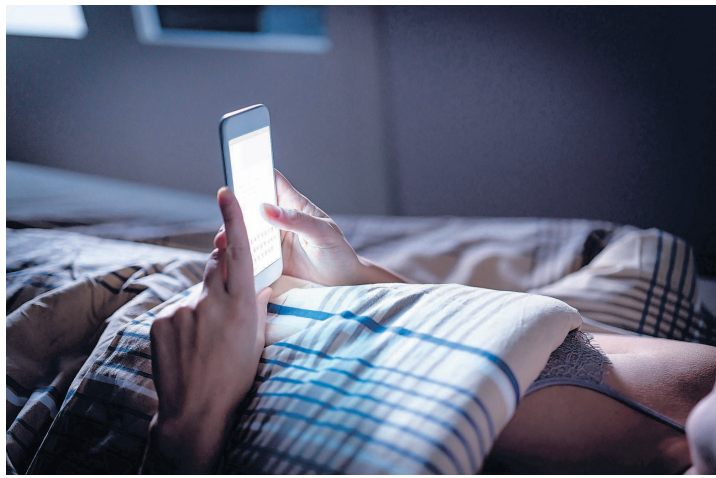


Foto: Shutterstock

Stylist Fred van Leer gaat geen aangifte doen van de verspreiding van zijn uitgelekte seksvideo. Op Instagram deelde Van Leer in een videoboodschap dat hij ‘voor zijn geluk gaat’. Zijn management heeft nog niet gereageerd. “Lieve mensen, mijn manager Conny die kwam met de zin: ‘ga je voor je geluk of voor je gelijk?’. Ik ga voor m’n geluk”, begint de 44-jarige stylist. “Ik heb het gezien bij andere mensen die aangifte hebben gedaan. Ook bij mijn lieve vriendin Patricia.” Van Leer

vult aan dat het al die tijd over niets anders ging bij zijn vriendin. “Drie jaar lang wordt het opgerakeld, drie jaar lang ben je ermee in het nieuws, drie jaar lang moet je opnieuw je verhaal vertellen en wat krijgt diegene? Die moet twee middagjes schoffelen en jij krijgt een doosje kersenbonbons.”

Dat vindt Van Leer niet de moeite waard, benadrukt hij. “Hee, flikker op, ik koop die doos kersenbonbons zelf. Ik ga door met m’n leven, ik heb er zin in.”

Scholieren kunnen online kijkje nemen in Anne Frank Huis



Foto: Shutterstock

Nu het Anne Frank Huis vanwege de nieuwe coronamaatregelen de komende weken dicht blijft, kunnen scholieren online een kijkje nemen in het beroemde Achterhuis in Amsterdam. Docenten en leerlingen kunnen virtueel rondkijken onder begeleiding van een educatief medewerker van de Anne Frank Stichting. De rondleidingen duren een lesuur en zijn sinds donderdag te boeken. “Nu scholen noodgedwongen het Anne Frank Huis niet kunnen bezoeken, bieden we graag een alternatief”, zegt Norbert Hinterleitner, hoofd Educatieve Projecten van de Anne Frank Stichting. “We vinden het belangrijk dat jongeren

kennismaken van het levensverhaal van Anne Frank en de plek kunnen bezoeken waar zij zat ondergedoken en haar dagboek schreef.” Hoewel volgens hem niets gaat boven het authentieke huis aan de Prinsengracht, biedt een virtueel bezoek een goed alternatief.

Via Het Achterhuis Online is de onderduikplek gemue-bileerd te zien, waardoor de bezoekers een indruk krijgen van hoe de ruimtes er tijdens de onderduikperiode uitzagen. De leerlingen kunnen 360 graden om zich heen kijken, krijgen details toegelicht (waaronder de plaatjes op Anne’s kamertje) en kunnen vragen stellen.

Curaçaos elftal komt met 23 spelers na jaar weer samen

WILLEMSTAD — Er zijn 23 spelers geselecteerd voor het trainingskamp van de nationale selectie, tussen 9 en 16 november op Curaçao. De Curaçaose voetbalbond (FFK) doet tegenover deze krant geen uitspraken over wie van de technische staf meereist vanuit Nederland.

Het Curaçaose voetbalelftal komt komende week na een jaar weer samen. Dat doet het met veel bekende namen die onder oud-bondscoach Remko Bicentini al een vaste waarde waren. Onder hen aanvoerder Rhu-Endly 'Cuco' Martina, Leandro en Juninho Bacuna, Brandley Kuwas, Juriën Gaari en Gervaro Nepomuceno. Nieuwe namen op de lijst zijn jongelingen Meghon Valpoort (20, Almere City), Shawn Veldhuis (19, Go Ahead Eagles), Jearl Margaritha (20, Almere City) en Jeremy Antonisse (18, PSV).

Curaçao moet het tijdens het trainingskamp stellen zonder Eloy Room, Darryl Lachman, Elson Hooi, Rangel

Janga, Jafar Arias, Charlison Benschop, Roly Bonevacia en Gervane Kastaneer. Zij ontbreken vanwege clubverplichtingen of door 'voorzorgsmaatregelen' vanwege het coronavirus.

Guus Hiddink

De selectie is vanuit Nederland samengesteld. Onduidelijk is of Guus Hiddink daar de zeggenschap over heeft gehad. Hiddink kondigde afgelopen augustus zijn bondscoachschap aan bij Curaçao voor de camera's van Fox Sports. Maar geschrokken door de ophef dat het nieuws teweegbracht op het eiland, weigerde Hiddink om definitief een handtekening te zetten. Hij tekent naar eigen zeggen pas zodra de voetbalbond het doorlopende contract tot en met het WK van 2022 van Remko Bicentini netjes heeft afgehandeld. Die zaak leidde uiteindelijk tot een gang naar de rechter. Het kort geding vindt op 12 november op Curaçao plaats.

De bond maakte ondertussen al wel de staf rondom Hiddink bekend. Daarin zitten onder anderen voormalig



Foto: Nosta 12/ David Hooyop

Oranje-international Hedwiges Maduro (adviseur), Bertus Holkema (teammanager) en oud-internationals Gillian Justiana (assistent) en Quentin Jakoba (fysiektrainer). Bondsvoorzitter Shaheen Elhage doet desgevraagd geen uitspraken wie van de technische staf komende week op Curaçao is. "Het is voor ons duidelijk hoe we deze situatie willen aanpakken en hoe we door willen gaan", wilde Elhage alleen kwijt.

Uitpraten

Het plotselinge ontslag van Bicentini in augustus leidde tot veel onrust binnen de spelersgroep. Het kwam ook voor hen als een volslagen

verrassing. Spelers als Elson Hooi en Darryl Lachman spraken hun verbazing of teleurstelling uit in de Nederlandse media over de gang van zaken met betrekken tot het ontslag van Bicentini, die succesvol was als bondscoach en geliefd bij veel internationals. Etienne Sillee, als technisch directeur heeft hij een adviserende rol bij de FFK, zegt vanochtend dat het bijeenkomen van de selectie ook gebruikt wordt om met hen over de situatie te praten. "Daar zullen we de tijd voor nemen."

Het feit dat er op dit moment officieel geen bondscoach is, vindt ook Sillee lastig. Normaal gesproken staan jour-

nalisten in contact met de bondscoach over een door hem geselecteerde selectie. Hij geeft dan uitleg waarom iemand er wel of juist niet bij is. Sillee: "Het is niet makkelijk. Maar op dit moment is het het beste om te wachten op de juiste informatie die volgende week vanzelf komt."

WK 2022

Uiteindelijk moet snel het sportieve aspect rondom het Curaçaose elftal weer de boventoon voeren en niet de randzaken. Curaçao wil zich namelijk voor het eerst in de historie kwalificeren voor het WK van 2022 in Qatar. Curaçao is in het kwalificatietoernooi van Concacaf

(Noord- en Midden-Amerika) ingedeeld in groep C met Guatemala, St. Vincent en de Grenadines, Cuba en de Britse Maagdeneilanden. Voor maart staan de eerste kwalificatiewedstrijden gepland. Het trainingskamp is bedoeld in aanloop daarnaartoe.

Sportbubbel

De trainingsstage wordt, zo zegt de bond, in een sportbubbel afgewerkt. Dat houdt in dat de spelers zo min mogelijk in contact komen met anderen om het risico op een coronabesmetting zo veel mogelijk te mijden, alshet ook dat ze voor en tijdens het trainingskamp worden getest op het coronavirus.

Vanwege de maatregelen is het aannemelijk dat er geen toeschouwers mogen kijken naar de trainingen van de selectie. Sillee: "Ik denk wel zo iets, omdat je geen accommodatie krijgt voor veel mensen. Maar ik weet niet onder welke precieze protocollen het trainingskamp wordt georganiseerd."

Het Corendon Mangrove Beach Resort is de nieuwe verblijfplaats van de nationale selectie, voorheen was dat vaak Blue Bay Curaçao Golf & Beach Resort. De internationals landen maandag met een lijnvlucht van KLM vanuit Amsterdam op Curaçao. De verwachte aankomsttijd is 15.30 uur.

PSV-trainer Schmidt houdt in interlandperiode 3 spelers over

EINDHOVEN — PSV-trainer Roger Schmidt verwacht dat hij komende week met slechts drie spelers op het trainingsveld staat. "De rest is weg, geblesseerd of heeft corona", zei de Duitser een dag na de verloren uitwedstrijd in de Europa League tegen PAOK (4-1). Schmidt ziet na het competitieduel van morgen met Willem II weer heel wat spelers uitvliegen over de wereld voor interlands.

"Natuurlijk ben ik bezorgd, iedereen is bezorgd op dit moment", zei Schmidt, die eerder al vraagtekens zette bij het spelen van interlands. De voetballers verlaten de 'bubbel' die bij hun club is gecreëerd om op pad te gaan met hun nationale ploeg, met het risico om besmet te raken met het coronavirus. PSV heeft sinds de vorige interlandperiode in oktober te maken met heel wat besmette spelers.

"Nee, ik ga mijn spelers niet vragen om te blijven. Het is onze plicht om opgeroepen internationals af te staan", aldus Schmidt. "We moeten dat accepteren. Als PSV hebben we veel internationals. Daar zijn we normaal gesproken blij mee en trots op. Voor de spelers is het ook een eer. Maar in onze situatie zouden we de komende twee weken juist goed kunnen gebruiken om te trainen en iedereen weer fit te krijgen. Maar dat is helaas niet mogelijk. Misschien heb ik maar drie

spelers op de training. Dit is een heel speciale situatie." Zo is Cody Gakpo opgeroepen voor Jong Oranje, hoewel de aanvaller al bijna drie weken aan de kant staat vanwege een coronabesmetting. "En hij is nog steeds positief. Datzelfde geldt voor Denzel Dumfries, die gaat daarom niet naar Oranje."

Schmidt moet, zoals zo vaak de afgelopen weken, afwachten hoeveel spelers hij tot zijn beschikking heeft voor de komende wedstrijd. Ryan Thomas doet tegen Willem II in ieder geval niet mee. De Nieuw-Zeelandier liep tegen PAOK een enkelblessure op. Spelers als Pablo Rosario, Jordan Teze en Eran Zahavi zitten volgens Schmidt nog niet op 100 procent, nadat ze corona hebben gehad. "Het heeft nogal wat impact." Bij Willem II ontbreekt de geblesseerde doelman Robbin Ruiters, afgelopen seizoen reservekeeper bij PSV.

Trainer Ten Hag:

Ajax bepaalt hoe duel met FC Utrecht afloopt

AMSTERDAM — Met een uitwedstrijd tegen FC Utrecht sluit Ajax morgen het tweede blok wedstrijden van het seizoen in de Eredivisie af. De club uit de Domstad is deze eeuw de grote angstgegnen van de formatie uit Amsterdam, nog meer dan PSV. "Maar het ligt toch echt aan ons hoe het duel afloopt", voorspelde trainer Erik ten Hag. "Het is aan ons om met de juiste instelling te beginnen. Als wij doen wat we moeten doen, dan moet het goed komen."

De spelers van FC Utrecht stijgen vaak boven zichzelf uit als Ajax de tegenstander is. Van de laatste twintig ontmoetingen in de Eredivisie wisten ze er maar liefst tien te winnen. Ze moeten het nu wel doen zonder de steun van het publiek en hoofdtrainer John van den Brom, die dichtbij een vertrek naar KRC Genk is. René Hake, de coach van Jong FC Utrecht, zal hem zondag vervangen.

Hake heeft de ambitie om Van den Brom definitief op te volgen, al worden Mark van Bommel, Henk Fraser en Wim Jonk ook al in verband gebracht met het ambitieuze FC Utrecht. De Tukker is een goede bekende van Ten Hag. "Ik heb hem als hoofd opleiding naar FC Twente gehaald", vertelde de trainer van Ajax. "We hebben fijn samengewerkt en ik had hem net nog even aan de telefoon. Ik weet zeker dat hij een goede hoofdtrainer voor FC Utrecht zal zijn. Hij heeft daar de kwaliteiten en ervaring voor", zei de coach van Ajax, die zelf als trainer en speler bij FC Utrecht werkte. Van den Brom loodste FC Utrecht vo-



Foto: Shutterstock

Ajax-coach Erik ten Hag

rig seizoen naar de bekerfinale, die nooit werd gespeeld vanwege het coronavirus. Voor dit voetbaljaar kreeg hij de opdracht aansluiting met de traditionele toptoplegen te vinden. Dat is de laatste

weken nog niet helemaal gelukt. De leiding van FC Utrecht heeft er kennelijk weinig vertrouwen in dat Van den Brom zijn opdracht nog zou vervullen. Want een vertrek van de Amersfoortse

was meteen bespreekbaar toen KRC Genk zich meldde. "Hake is weer een andere trainer dan Van den Brom", zei Ten Hag. "We zullen zien hoe dat zal uitpakken. Maar nogmaals, wij moeten alleen

maar naar onszelf kijken. We hebben goed getraind en zijn nog fris. We staan er goed voor", aldus de coach, die alleen Mohammed Kudus vanwege een blessure moet missen.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com